

# LA LIBERTÉ

Rédaction :  
 ☎ 037-22 26 22  
 Telex 36 176

Administration :  
 ☎ 037-81 11 21

Annonces :  
 Publicitas SA  
 1700 Fribourg 1  
 ☎ 037-22 14 22

GP TELL  
**Glaus, leader efficace**  
 PAGE 19

Etudiants  
**des 5 continents en Gruyère**  
 PAGE 15

## LES COMBATS FONT RAGE DANS L'OGADEN L'ETHIOPIE COUPEE DU MONDE

Les engagements deviennent de plus en plus meurtriers dans la bataille que les forces armées éthiopiennes livrent depuis plusieurs jours pour contenir l'avance vers le nord des « envahisseurs

somaliens ». Pour les seules dernières 48 heures, le bilan des combats annoncé par les deux adversaires se chiffre en effet à 1500 morts, et plusieurs centaines de blessés.



Dans le nord du pays, en Erythré, les sécessionnistes ont encore intensifié leurs opérations militaires. Soldats éthiopiens faits prisonniers par des unités du FLE. (Keystone)

Bien que l'armée éthiopienne, selon Addis-Abeba, résiste farouchement aux assauts des « soldats somaliens » les deux quotidiens nationalistes de la capitale éthiopienne, « Ethiopian Herald » et « Addis Zemen » admettaient hier que « l'Ethiopie a atteint une étape décisive de son histoire », ajoutant que « la nation doit choisir entre la survie et la disparition ».

cette constatation de la presse officielle éthiopienne, résulte pour les observateurs, de la tournure dramatique que prennent les combats sur toute la ligne de front.

Celle-ci se situe approximativement aujourd'hui selon un axe nord-est-sud-ouest, partant de la frontière somalienne (au sud de Djibouti) jusqu'à la province du Sidamo (limotrophe du Kenya) coupant pratiquement l'Ethiopie en deux et isolant de la capitale les provinces orientales et méridionales du Harerge (Ogaden) de Bale et du Sidamo.

### DEUX POINTS NEVRALGIQUES

Sur ce front les combats les plus acharnés sont actuellement centrés sur deux points :

- dans le nord de l'Ogaden, autour des villes de Dire Dawa, Harrar et Jijiga qui commandent l'accès à la province du Wollo et au chemin de fer Addis-Abeba — Djibouti, déjà en grande partie contrôlé par les maquisards du « Front de libération de la Somalie occidentale » (FLSO). C'est dans cette région, selon la radio éthiopienne, que près de 500 « soldats somaliens » ont été tués et 500 autres blessés lors d'une tentative d'encercllement de Dire Dawa. Outre, la capture de chars, artillerie lourde, camions et lance-roquettes, ajoute la radio, 18 chasseurs « Mig » somaliens ont été abattus dimanche dans cette région.

- en plein cœur de la province de Bale (entre l'Ogaden et le Sidamo) autour des villes de Goba, Gindir et Skek Hussen, situées en pleine région montagneuse, à quelque 500 kms au sud-est de la capitale Addis-Abeba.

Selon un communiqué du FLISO, cité par l'agence somalienne « Sonna », près de mille soldats éthiopiens ont été tués dans cette province, où le FLISO affirme contrôler toutes les villes, à l'exception de Goda et Gindir.

Les manifestations massives et les nombreux engagements pour le service volontaire, qui suivent depuis 48 heures l'appel à la mobilisation générale du chef de l'Etat éthiopien, le lieutenant-colonel Mengistu Haile Mariam, ont provoqué une vive réaction à Mogadiscio où la radio officielle a estimé lundi que le régime militaire éthiopien « cherchait à obtenir un soutien populaire dans le but de lancer une agression contre la République de Somalie ». (AFP)

### Les Espagnols grelottent !

L'Espagne « ensoleillée » des prospectus touristiques grelotte en pleine haute saison touristique. A Seo de Urgel, dans les Pyrénées, il a même neigé. Les températures sont descendues ces derniers jours de 35 à 20 degrés par endroit.

A Madrid, de même qu'à Valladolid, à Segovie et à Salamanca, il faisait une température de six degrés seulement. Dans les montagnes de la Sierra Guadarrama, près de Madrid, on n'y mesurait même qu'un degré.

Après un hiver humide et un printemps pluvieux, il y a eu tout de même en juillet et en août les températures habituelles de 35 à 40 degrés. Mais on a enregistré le plus souvent des ondées.

Les météorologues espagnols ont pu conclure qu'au cours de ce siècle, on n'avait jamais vu d'été aussi mauvais, à l'exception peut-être de 1963. (DPA)

## CENTRALES NUCLEAIRES Pétition déposée à Berne

A Berne, hier matin, des membres de la Coordination nationale des organisations suisses des opposants à l'énergie atomique ont déposé au Palais fédéral une pétition. Celle-ci a recueilli 91 315 signatures. Elle demande pour une période de 4 ans l'arrêt des constructions et des autorisations pour toutes les centrales atomiques en Suisse.

Les organisateurs ont également tenu une conférence de presse dans laquelle ils ont relevé que les 91 315 signatures avaient pour la plupart été récoltées dans la rue. Par ailleurs, ils ont signalé le fait que dans les régions concernées directement par l'énergie atomique, le pourcentage des signatures était plus élevé. Ainsi, le pourcentage des signatures provenant de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne s'élève à 18% environ, celui de Zurich 18% également. Viennent ensuite Genève avec 14%, le canton de Vaud avec 9% environ, les autres cantons ayant des pourcentages plus faibles. Il a également été question lors de cette conférence des manifestations de Berne, prévues pour le 27 août et de Graben, les 26,

27 et 28 août organisées par les opposants à l'énergie atomique. Ceux-ci ont insisté sur le caractère pacifique de ces démonstrations. Qualifiées d'action indirecte, elles doivent surtout servir à démontrer l'opposition réelle que rencontre en Suisse l'énergie atomique, tant que des problèmes tels que le dépôt des déchets et la sécurité des installations notamment n'auront pas été résolus. De même, les opposants à l'énergie atomique demandent qu'une large information soit ouverte en ce qui concerne les dangers liés à l'énergie atomique et la poursuite des travaux concernant des énergies de rechange.

Concrètement, cette pétition exige la renonciation aux centrales nucléaires de Kaiseraugst (AG), Graben (BE), Verbois, Ruethi (SG) et Inwil (LU), l'arrêt immédiat de la construction de Goegggen (SO) et Leibstadt (AG) et le refus de dépôt de déchets atomiques à Stueblenen (BE) Wabrig (AG), Bex, Airolo et Glau-buelen (OW), ceci pour une période de 4 ans. (ATS)

● Autres informations sur le nucléaire en page 5



Lors de la remise des signatures, une brève manifestation avec déploiement de calicot, guitariste, décor de cheminée de refroidissement en carton s'est déroulée devant le Palais fédéral. (Keystone)

### EN LIGUE NATIONALE A, GRASSHOPPER DÉFAIT PAR BÂLE

## Chênois bat Servette



La troisième journée du championnat de Ligue A a été fertile en surprises, puisque Grasshopper a été battu sur son terrain par Bâle (Tanner s'oppose ici à une action de Becker), tandis que Chênois prenait la mesure de Servette sur le même score d'un but à zéro. (Keystone)

Il était prévisible qu'au lendemain de l'indépendance de Djibouti, la Somalie, jusqu'ici tenue en respect par la présence militaire française dans l'ancien territoire des Affars et des Issas, fit éclater au grand jour ses visées expansionnistes sur sa grande voisine l'Ethiopie. Elle a en effet toujours revendiqué la province de l'Ogaden où elle a entretenu constamment des foyers d'agitation en favorisant la création du FLISO (Front de libération de la Somalie occidentale).

La guérilla qui a commencé au début de l'été a fait place désormais à de véritables batailles rangées entre les forces régulières des deux pays et si la Somalie se défend d'avoir envoyé ses troupes en Ogaden pour y affronter

pour qu'intervienne la rupture des relations diplomatiques avec Mogadiscio.

Un autre élément, non moins négligeable, contraint l'URSS à la passivité : les sécessionnistes érythréens et les guérilleros du FLISO sont aidés par des pays arabes progressistes, également alliés de Moscou. L'Irak et la Libye jouent en effet un rôle moteur dans l'évolution du présent conflit. Cette attitude est d'autant plus étrange que ces deux régimes sont de la même veine que celui du colonel Mengistu.

Il ne reste plus à Addis-Abeba qu'à lutter avec opiniâtreté pour rompre l'encercllement, car on voit difficilement dans ce cas comment les éventuelles fournitures d'armes pourraient lui parvenir. D'autant plus que par les

## Au bord du gouffre

l'armée éthiopienne, il n'empêche que la plupart du matériel détruit est de provenance somalienne.

Acculé à une guerre sur deux fronts — au nord, les sécessionnistes érythréens intensifient leurs opérations de guérilla — l'Ethiopie s'est vue contrainte de décréter samedi dernier la mobilisation générale pour sauver la « patrie en danger ». Privée de ses débouchés maritimes tant vers Djibouti que sur la côte de l'Erythrée par les opérations de guérilla, l'Ethiopie se trouve à l'heure actuelle dans une position des plus critiques. D'autant plus que l'URSS, sa seule grande alliée, reste à l'écart du conflit.

Cette passivité de Moscou — ou plutôt cette impuissance — s'explique aisément : Addis-Abeba et Mogadiscio sont tous deux des régimes d'inspiration marxiste et leur position stratégique dans la Corne de l'Afrique incite à la prudence. Comment en effet apporter un soutien direct au régime du colonel Mengistu sans brûler ses dernières cartes en Somalie ?

N'oublions pas que si les techniciens soviétiques ont été récemment expulsés par Mogadiscio, l'URSS possède encore en territoire somalien la base aéronavale de Berbera, dont l'importance n'est plus à démontrer depuis la réouverture du canal de Suez et l'intérêt manifesté par l'amiralauté américaine pour Diego Garcia, au cœur de l'océan Indien. Il suffirait donc pour Moscou d'une erreur d'appréciation

seules voies terrestres encore praticables, l'Ethiopie se heurte au Soudan. Or Khartoum assure les arrières de la guérilla éthiopienne et a juré la perte de Mengistu.

On peut de plus s'interroger sur l'esprit de combativité qui anime les troupes éthiopiennes. Si les principales villes sont assez politisées pour adhérer à la révolution, en revanche, les campagnes n'ont guère bougé et les sanglantes exactions qui ont suivi la création des milices populaires n'ont pas rendu le régime populaire parmi la classe rurale.

Ce facteur ne doit pas être sous-estimé par le régime d'Addis-Abeba, car à la faveur des difficultés actuelles, les opposants aidés par les maquisards pourraient bien renverser le régime. La pénurie alimentaire, qui risque de devenir catastrophique dans les prochaines semaines, si aucun succès militaire n'intervient, accélérera le mécontentement populaire.

Si la passivité soviétique n'arrange pas Addis-Abeba, elle a au moins l'avantage pour Moscou — si la situation devrait encore empirer pour le colonel Mengistu — de miser sur la bonne carte le moment venu et conserver la haute main sur la façade maritime de la Corne de l'Afrique. Le « lâchage » de l'Ethiopie révolutionnaire créerait toutefois un fâcheux précédent pour l'URSS auprès des pays « progressistes » du tiers monde.

Charles Bays

## Saisie de drogue à Kloten pour plus de six millions !

Les douaniers de l'aéroport de Zurich-Kloten sont parvenus à mettre la main, en deux fois, sur 6,25 kg de haschisch sous forme d'huile, puis sur 6,4 kg d'héroïne, le tout pour une valeur de plus de 6 millions de francs suisses.

L'huile de haschisch a été découverte dans la valise d'un jeune Libanais de 22 ans, soigneusement dissimulée dans des sacs de plastique. Le jeune homme avait reçu la « marchandise » d'une organisation au Li-

ban qui l'avait chargé de la transporter.

Dans le trafic d'héroïne, un ressortissant français de 25 ans et un ressortissant espagnol de 23 ans sont impliqués. Ils avaient pris possession de l'héroïne à Bangkok et tentaient de l'introduire en Suisse dans deux valises.

Le marché noir de l'héroïne a atteint ces dernières semaines jusqu'à 1000 francs suisses par gramme. (ATS)

## LA LIBERTÉ

- 3 Décès de trois diplomates Trafiquant de drogue : 4 1/2 ans de prison Thorberg : deux nouvelles évasions
- 5 La poste automobile en danger ? Fribourg :
- 13 bientôt une grande fête populaire
- 15 Un groupe folklorique fribourgeois en Roumanie
- 17 En balade à travers la somptueuse Etivaz
- 19 GP Tell : succès d'étape du meilleur grimpeur
- 20 AFF : Charmey, Beauregard et Chiètres frappent fort

### EXPORTATIONS

**Principal facteur de la relance économique**

Comme l'annonce le 9<sup>e</sup> rapport du Conseil fédéral sur la politique économique extérieure, la relance de notre économie passe par les exportations. La position concurrentielle de la Suisse s'est renforcée grâce au développement favorable des prix et des coûts : ainsi le niveau de rendement devrait s'améliorer.

● Lire en page 3

### SIBRA-SENEGAL

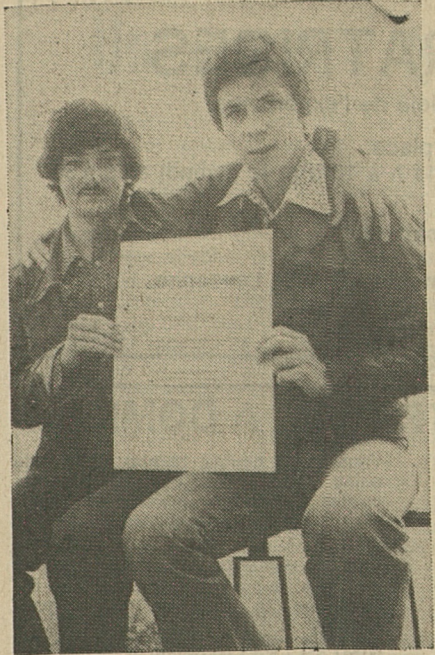
**Participation belge**

Un accord a été conclu hier entre le groupe Sibra Holding SA et les brasseries Artois, à Louvain (Belgique) au terme duquel cette entreprise belge prend une participation de 37,5% dans la société Sibras SA, société du groupe Sibra implanté à Dakar au Sénégal.

● Lire en page 13



## Valais



Le Valaisan Gérard Eyer (à droite), le chevalier de la route, en compagnie de celui qu'il a sauvé, Yvan Berclaz.

(Keystone)

## Un jeune Valaisan élu chevalier de la route

Le château de Venthône, construction massive dominant la vallée du Rhône a certainement reçu, au cours de sa longue existence de nombreux chevaliers. Mais celui qui était sacré hier dans les murs de cette antique demeure avait abandonné heaume et cotte de maille pour un jean. Il s'agissait d'un jeune homme de 19 ans, Gérard Eyer domicilié à Venthône qui recevait le Prix de chevalier de la route pour juillet 77, pour un acte de sauvetage accompli le 13 mai dernier.

Ce jour, tôt le matin, une collision se produisit à la sortie de la ville de Sierre entre une voiture et une camionnette. Le passager installé sur le siège avant de l'automobile fut projeté sur la route, à travers le pare-brise et se blessa grièvement au cou. Il resta étendu sur la chaussée et, en quelques minutes il avait perdu près de 2 litres de sang, sous les yeux atterrés des témoins figés. Gérard Eyer, témoin lui aussi de l'accident se précipita vers la victime et réussit à stopper l'hémorragie par compression de diverses pièces de tissus sur la plaie béante, et cela également durant le transport du blessé à l'hôpital.

(air)

## Lausanne: une affaire de publications obscènes devant la justice

## Vaud

Dans le « procès de la pornographie », qui a commencé hier à Lausanne, le temps le moins fort n'a certes pas été la déposition d'un témoin de 79 ans, membre d'un « club de contacts », venu claquer à la barre sa solitude et le réconfort qu'il trouve grâce au club. Le procès du Liberté club n'a donc pas manqué de gravité, même s'il a été parfois à sourire. C'est, en effet, tout un monde souterrain, mais de moins en moins clandestin — car il fait surface dans les kiosques et les grands magasins — qui est apparu. Avec ses joies et ses misères privées, avec aussi les problèmes de société qu'il met en évidence, l'affaire eut-elle sur le plan pénal, une importance mineure, puisque jugée par un Tribunal de police...

Au banc des accusés, Martha G. et Marcel J. En 1972, elle a créé un sex-shop, puis, en automne 1974, le L'club et, en janvier 1975, le mensuel « Confidenciel », bulletin de petites annonces adressées aux membres du club. Aujourd'hui, elle n'a gardé que le sex-shop et a cédé le reste à Marcel J., qui y a adjoint une bibliothèque. Ils sont prévenus de publications obscènes, d'incitation à la débauche et d'exploitation de celle-ci. Mais les choses se sont quelque peu aggravées, quand Georges Weber, Genevois qui a lancé la pétition « halte à la pollution morale » et se dépense beaucoup contre tout ce qui attente à la dignité humaine, a eu vent de l'affaire.

## Trafiquant de drogue: 4 1/2 ans de prison

Le tribunal correctionnel du district de Lausanne a condamné à quatre ans et demi de réclusion un jeune homme de 22 ans, récidiviste, reconnu coupable de trafic de stupéfiants, ainsi que d'autres délits. A cette peine viennent s'ajouter celles prononcées avec sursis lors de deux précédentes affaires — le sursis étant supprimé —, et le versement à l'Etat

## LE 9e RAPPORT DU CONSEIL FEDERAL SUR LA POLITIQUE ECONOMIQUE EXTERIEURE

### Exportations: principal facteur de relance

Bien que la demande intérieure se soit légèrement ravivée, le principal facteur de réanimation de notre économie sera encore constitué, ces prochains temps, par nos exportations. Le 9e rapport du Conseil fédéral sur la politique économique extérieure constate en effet que sur tous nos débouchés extérieurs de quelque importance une expansion — d'intensité différente selon les marchés il est vrai — s'est dessinée. En outre, le développement favorable des prix et des coûts a renforcé notre position concurrentielle, ce qui devrait améliorer le niveau de rendement des entreprises.

Cependant, dans l'ensemble, le rapport note que la reprise économique demeure hésitante dans les pays industrialisés occidentaux. L'expansion des échanges commerciaux entre les pays de l'OCDE s'est ralentie. On relève en revanche un renforcement des courants expansifs en provenance des pays de l'OPEP et des pays en développement non producteurs de pétrole.

En fait, nos exportations, par rapport à la période correspondante de 1976, ont augmenté en volume de 11,7 pour cent et en valeur de 13,5 pour cent. La progression est donc encore un peu plus marquée que l'an dernier. L'augmentation la plus forte a été marquée dans le secteur des métaux. Pour la première fois depuis 1973, nos exportations horlogères ont également augmenté (11 pour cent). Légère augmentation aussi de nos ventes à l'étranger de machines

et d'appareils. Seules les exportations de textiles et surtout de produits chimiques ont marqué le pas dans leur progression.

Quant à la situation mondiale, on note que la politique économique de la plupart des Gouvernements a continué d'être orientée principalement vers la lutte contre l'inflation. En effet, des mesures de relance n'ont été prises que dans la mesure où elles étaient compatibles avec l'objectif anti-inflationniste visé. Cette politique s'inspire de la stratégie à moyen terme adoptée par les ministres de l'OCDE en juin de l'année passée et dont l'objectif est d'assurer une reprise régulière de la croissance économique en évitant une relance trop rapide qui exigerait par la suite l'adoption de mesures restrictives au détriment de l'emploi.

Dans le domaine des relations commerciales, les pays de l'OCDE semblent éprouver toujours plus de difficultés à maintenir intact l'état de libéralisation atteint. Ces difficultés sont illustrées par les demandes de protection provenant d'un nombre croissant de secteurs: chaussures, textiles, construction navale, appareils électroniques, sidérurgie, etc.

#### PERSISTANCE DE LA RECESSION

Cette attitude est due à la gravité et à la persistance de la récession, à l'expansion relativement lente du commerce mondial et à l'acuité des problèmes structurels, d'autant plus grande

#### INITIATIVE CONTRE LE BRUIT DES ROUTES

### Le Conseil fédéral demande de prolonger son délai de décision

Le Conseil fédéral, dans un rapport publié hier, demande aux Chambres d'accepter de prolonger d'une année le délai qui lui est imparti pour se prononcer sur l'initiative contre le bruit, délai qui expire normalement le 9 novembre prochain. Quant aux raisons justifiant cette demande, on retiendra principalement le désir d'attendre le résultat de la votation sur l'initiative « Albatros », (contre la pollution atmosphérique causée par les véhicules à moteur), les nouvelles mesures que la Confédération entend prendre contre le bruit, la préparation de la loi sur l'environnement et le fait que selon ce que fera l'Etat central, les auteurs de l'initiative seraient éventuellement prêts à la retirer.

L'initiative demande que la Confédé-

ration assure que le bruit des véhicules à moteur n'ait pas d'effets nocifs et que les prescriptions déterminantes soient renforcées jusqu'à ce que ce but soit atteint. C'est ainsi que la valeur limite de bruit d'une catégorie de véhicules ne devrait pas dépasser la valeur de bruit des véhicules les moins bruyants de cette catégorie. Par ailleurs, l'initiative prévoit une disposition transitoire. Par rapport aux limites de bruit en vigueur au début de l'année 1973, elle dispose qu'il faudra réduire de cinq décibels dans le délai d'un an le bruit des véhicules neufs et dans le délai de cinq ans celui des véhicules anciens. D'autre part, il faudrait réduire de dix décibels, dans un délai de dix ans, le bruit de tous les véhicules neufs mis en circulation. (ATS)

aujourd'hui qu'ils ont été longtemps masqués par la surchauffe et l'inflation puis la récession. Il faut enfin se rendre à l'évidence qu'à l'avenir il ne sera vraisemblablement plus guère possible d'enregistrer les taux de croissance des années 1960 à 1970 dont le niveau élevé assurait la survie d'entreprises marginales et, à l'extrême, de secteurs entiers peu compétitifs.

L'appréciation que l'on peut faire de l'évolution que subira ces prochains mois la situation dans le domaine des relations commerciales ne permet guère d'envisager un renversement des tendances actuelles. Au contraire, les prévisions incitent à craindre un renforcement des pressions protectionnistes. Il faut donc attacher l'importance qu'elle mérite à la décision des chefs d'Etat et de Gouvernement des sept plus grands pays industrialisés de favoriser une poursuite vigoureuse du « Tokyo-round ». Il faut aussi souligner l'importance de la réalisation, dès le 1er juillet dernier, du libre-échange pour la majeure partie des produits industriels entre les seize pays de l'Association européenne de libre-échange et de la Communauté européenne. Ainsi, une zone géographique comprenant 300 millions de consommateurs forme dorénavant un seul marché et constitue l'un des groupements commerciaux les plus importants du monde. Pourtant, la libéralisation des échanges doit être aménagée de telle façon que les adaptations puissent se faire avec un minimum d'à-coups et que le secteur privé ait la possibilité de procéder progressivement aux ajustements indispensables. Il s'agit d'approfondir la connaissance des phénomènes qui sont à l'origine de l'évolution rapide des structures de la production et des échanges, ainsi que de déterminer les mesures qui permettraient de mieux faire échec au protectionnisme et de faciliter l'adaptation à cette évolution. (ATS)

### Elimination des déchets radioactifs Responsabilité à la Confédération

Dans le cadre de la révision de la loi sur l'énergie atomique, le département de M. Ritschard propose que la Confédération prenne la responsabilité de l'élimination des déchets radioactifs. L'économie électrique devrait couvrir les frais qui s'ensuivraient et participer techniquement à l'élimination. Les représentants de l'économie électrique ont été favorables à une telle procédure, indique le protocole, qui est parvenu à la presse mardi et dont le contenu a été confirmé par le département de M. Ritschard. Le président de la Commission fédérale pour la conception globale de l'énergie, M. Michael Kohn, estime indiqué de confier à l'Etat la responsabilité d'une affaire qui s'étendra sur plusieurs siècles. (ATS)

### Berne: les occupants d'une maison du centre délogés

L'occupation d'une maison du centre de la ville de Berne, qui avait débuté il y a 9 jours, s'est terminée hier matin à 9 heures. 50 policiers bernois ont été mobilisés pour libérer la maison de ses occupants qui, par ailleurs, ne résistèrent pas. Les travaux de démolition de la maison ont été entrepris dès 7 heures le même jour.

### Confusion de personnes à l'hôpital cantonal de Bâle Suisse incinérée aux Pays-Bas

A la suite d'une confusion de personnes commise à l'Hôpital cantonal de Bâle, le corps d'une jeune Bâloise, décédée à la suite d'un grave accident de la circulation sur la N2 le 31 juillet dernier, a été transporté aux Pays-Bas, où il a été incinéré.

L'erreur a été constatée dimanche, alors qu'une autre jeune femme, blessée dans le même accident d'auto, qui avait été prise pour une Bâloise, sortit du coma et se mit à parler néerlandais. L'enquête, menée immédiatement, devra établir avec précision comment une telle confusion a pu se produire.

8 personnes avaient été impliquées dans l'accident qui se produisit le dernier dimanche de juillet à 8 heures du matin. Il s'agissait d'une collision frontale entre une automobile bâloise et une hollandaise. Deux des passagers avaient cessé de vivre lorsqu'ils furent découverts sous les débris des véhicules. Ils ont été transportés à Liestal pour identification, tandis que les six autres étaient transportés dans trois ambulances à l'Hôpital cantonal de Bâle. Trois d'entre eux ont été à même de décli-

### Deux nouvelles évasions à Thorberg

La volonté de prendre la clé des champs a à nouveau prévalu au pénitencier de Thorberg. Ainsi, lundi, deux détenus se sont enfuis. Il s'agit de Josef Hagmann (27 ans) et de Paul Christoffel (30 ans). C'est alors qu'ils étaient occupés à des travaux agricoles en dehors du pénitencier que les deux hommes ont volé une voiture. Mais ils ont rapidement été interceptés par un barrage de police. Paul Christoffel a pu être arrêté, mais Josef Hagmann a réussi à s'enfuir.

Selon la direction du pénitencier de Thorberg, les nombreuses évasions de ces derniers temps ont un caractère saisonnier. Depuis toujours, les détenus ont préféré fuir en été. Toutefois, malgré cet « appât de liberté » Thorberg ne doit pas devenir une forteresse. La direction refuse d'armer son personnel et préfère intervenir de manière éducative, même si sa confiance doit parfois être trompée. Des mesures visant à améliorer la sécurité doivent toutefois être prises. Le Gouvernement bernois a déjà décidé d'engager du personnel supplémentaire. Cette première mesure doit être suivie par l'aménagement de nouvelles dispositions techniques et de nouvelles constructions. (ATS)

### 3 diplomates sont décédés

#### LE CONSUL GENERAL DE GRECE A ZURICH

Le consul général de Grèce à Zurich, M. Konstantinos Gheretos, est décédé il y a quelques jours à Athènes à l'âge de 80 ans après une courte maladie. Les funérailles officielles ont eu lieu mercredi passé à Athènes en présence de représentants du Gouvernement et du patriarche de l'Eglise orthodoxe grecque. Le consul a ensuite été enseveli dans son lieu d'origine Kozani, en Macédoine.

#### L'ANCIEN ATTACHE DE PRESSE DE L'AMBASSADE DE RFA A BERNE

M. Egon Rømer, ancien attaché de presse auprès de l'ambassade de la République fédérale d'Allemagne à Berne est décédé mardi matin dans un hôpital bernois. M. Rømer était âgé de 73 ans. Opposé au national-socialisme, il avait dû quitter son pays en 1936. Il trouva asile en Belgique, mais dut à nouveau fuir au moment de l'occupation allemande. Il retourna en Allemagne en 1953 après avoir travaillé à Bruxelles comme correspondant de plusieurs journaux allemands.

#### L'AMBASSADEUR DE SUISSE EN SUÈDE

L'ambassadeur de Suisse en Suède, M. Emile Stadelhofer, est décédé subitement mardi à Stockholm, à l'âge de 62 ans. Il ne représentait notre pays en Suède que depuis le début de cette année.

En 1961, le Conseil fédéral le nomma ambassadeur à Cuba. Six ans plus tard, il devint ambassadeur au Japon et en Corée du Sud, avec résidence à Tokyo. En 1971, il fut appelé à représenter la Suisse au Brésil. C'est en novembre dernier qu'il a été nommé ambassadeur extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Suisse au royaume de Suède. (ATS)

### UN GRAPHISTE SUISSE DISPARAIT EN ESPAGNE

Le graphiste, décorateur de théâtre et artiste peintre Nicolas Suba, de Cully (VD), a été porté disparu en Espagne, où il passait des vacances. Selon les renseignements obtenus, il n'est pas rentré d'une baignade en mer, la semaine dernière, près de Malaga.

Né le 5 mars 1930 à Budapest (Hongrie), Nicolas Suba vivait en Suisse depuis 1951 et avait été naturalisé Vaudois en 1970. Il étudia le dessin à Mulhouse et obtint le diplôme de l'Ecole des arts et métiers de Bâle. On lui doit des peintures, des dessins humoristiques, des illustrations, des décors de théâtre pour des œuvres de Sartre, de Kleist, de Durast, de Goldoni, de Jarry, pour « Le jeu de l'évêque et de l'âne » et « La pierre et l'esprit », réalisés à l'occasion du 700e anniversaire de la cathédrale de Lausanne. Il reçut en 1975 la médaille d'argent de la « Quadriennale de Prague ». (ATS)

LA RADIO-TELEVISION SUISSE ROMANDE

cherche

pour son centre Radio (Département de la Culture et de l'Education)

# UNE STENO-DACTYLOGRAPHE

chargée plus particulièrement de suivre les émissions radioscolaires et les matinées éducatives.

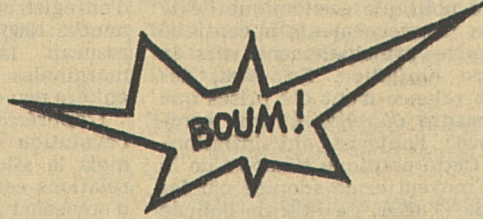
- **Entrée en fonction** : à convenir.
- **Lieu de travail** : Genève.
- **Exigences** : excellente sténodactylographie, si possible avec quelques années de pratique, ayant le sens de la précision et le goût du français, ainsi que des aptitudes pour tout ce qui touche à l'éducation.

Les candidates de nationalité suisse sont priées de faire offre détaillée avec photo au Service du personnel Radio, Av. du Temple 40, 1010 LAUSANNE.  
22-1948

Offres et demandes d'emploi

## REPRESENTANTS(E)

Si vous êtes le représentant choc qui fait



téléphonez-moi au No 021-81 25 63 pour un rendez-vous.

Il me faut plusieurs représentants(e) pour la diffusion d'un nouveau cadeau publicitaire qui fait déjà des ravages à l'étranger.

- Vous avez l'exclusivité d'un rayon d'action en Suisse romande.
- Pas de serviette encombrante.
- Une clientèle variée.
- Des gains en rapport à votre capacité.
- Possibilité de joindre cet article à votre représentation actuelle.

Discrétion assurée.

22-48336

Pour la démonstration et la vente de nos appareils électro-ménagers, mondialement connus, nous cherchons pour entrée de suite, ou à convenir,

## DEMONSTRATRICES

fortes vendeuses, ayant déjà de l'expérience.

Place fixe dans grands magasins de la place.  
Horaire : 4 après-midi par semaine de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Bonne ambiance de travail et très bon salaire.

Faire offres à appareils Hoover SA, Montcholsi 1, 1006 Lausanne.  
☎ 021-26 61 44

22-1291

## AIDES-MONTEURS

qualifiés (chauffage-sanitaire) pouvant se déplacer facilement.

VIANSONE SA  
MEYRIN-GENEVE  
☎ 022-82 67 67

18-326020

URGENT

Couple cherche

## UNE DAME

pour travaux de ménage et garde de 2 enfants de 4 à 6 ans, l'après-midi.

Ecrire sous chiffre P 17-27382, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

## TRAVAIL A DOMICILE

Vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter. Dès que vous avez reçu les instructions nécessaires, nous vous passons des commandes de tricot.

Veillez demander, sans engagement, en nous indiquant votre numéro de téléphone, la visite de notre représentant.

GISO AG - 4563 Gerlafingen

☎ (065) 35 58 68, Int. 38 entre 8 - 11 h  
17-194

## RICCIONE

Pension TILL - ☎ 0039541/42647 - bord mer, tranquille chambre avec bain, traitement de famille, pension complète août L. 8500/9800, septembre L. 7000 tout compris.

17-4619194

## A LOUER

Rue St-Paul 1 Péroilles

### APPARTEMENT de 2 pièces

+ cuisine  
avec service de conciergerie  
dès le 1.10.77

☎ (037) 22 64 31

17-1612

FRIBOURG - Péroilles

Centre-Ville. Tranquillité.

A louer de suite

### appartement 5 pièces

confort, cheminée, cave, galetas.  
Fr. 745.— mens. + charges.  
Convientrait aussi pour locaux professionnels.

Ecrire sous chiffre P 36-902252 à Publicitas SA, 1951 Sion.

## ING. DIPL. EPF FUST SA

**Congélateurs-armoires :**  
avec dispositif de surgélation rapide, lampes de contrôle, 124 l., seul. Fr. 475.— 212 l., seul. Fr. 598.— 500 l., seul. Fr. 1490.— **Seulement des marques connues, telles que : ELECTROLUX, BAUKNECHT, NOVAMATIC, LIEBERHEER, etc.**

\*vaste choix \*livraison à domicile \*conseils neutres \*montage, raccordement \*service \*location, crédit.

Villars S. Glâne Jumbo, Moncor  
Tel. 037/24 54 14  
Bera City-West Passage, Laupenstr. 19  
Tel. 031/25 96 88  
et 23 succursales

## Machine à laver

LINGE et VAISSELLE  
Retour d'exposition légèrement griffées à céder avec gros rabais

Miele - Zanker  
AEG - Vedette  
Gehrig - Philips  
Indesit - Zérowatt  
Crosley - Hoover

Garantie d'usine.  
Livraison et pose gratuites.

Facilités de paiement

MAGIC FRIBOURG

☎ 037-45 10 46

83-7506

GARAGE

DU FAUBOURG

1580 AVENCHES

cherche

## mécanicien autos

☎ 037-75 14 23

Privé 037-71 51 97

81-31970

A LOUER

à la rue de Morat 250 à FRIBOURG

### studios meublés

pour une et deux personnes.  
☎ (037) 23 36 14

17-1647

On cherche

## PIANO A QUEUE

de marque

Offres sous chiffre X 03-998233, à Publicitas, 4001 Bâle

On cherche

## location

de magasin

au centre de la ville. Offre d'urgence sous chiffre 79-1923, aux Annonces Suisses SA, « ASSA » Case postale, 3001 Berne

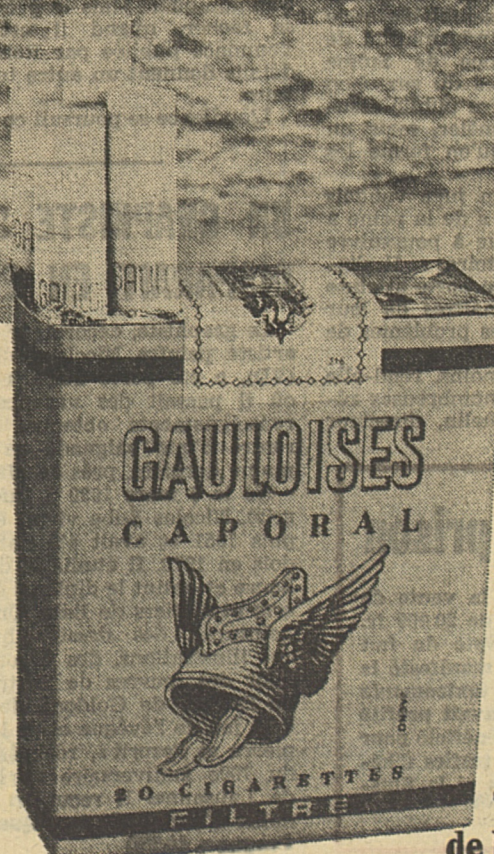


No. 177

Avec un brin d'humour faites la part du rêve et demandez l'inspiration à une Gauloises.

Savoureuse et incomparable Gauloises.

# GAULOISES



Tabacs de France

## En marge d'une campagne de Caritas contre l'interruption de grossesse

### Un « non » qui doit engager

Le scrutin du 25 septembre sur l'initiative pour autoriser l'avortement pendant les trois premiers mois de la grossesse va provoquer dans notre peuple un affrontement des consciences entre ceux qui pensent que la vie humaine a une valeur absolue en soi qui doit être protégée par la loi et ceux qui refusent cette protection. L'initiative certes ne touche qu'une partie de la question, savoir le rôle de l'Etat et de la loi pénale. Un tel problème ne se résout pas par la seule peine. Aussi bien, la Conférence des Evêques suisses a-t-elle donné mission à Caritas l'organisation caritative des catholiques suisses, de s'attaquer à l'aspect social et positif, à savoir de développer une action positive pour une protection plus efficace de la mère et de l'enfant. Si l'on fait si peu cas dans la mentalité moderne, du droit de l'enfant à naître, c'est bien sûr parce que, contre toute évidence, certains cherchent à nier que l'embryon soit déjà un être humain. C'est aussi et peut-être davantage encore parce que la vie moderne fait peu de cas des besoins des familles, de la somme de sacrifices que réclame une maternité aujourd'hui. Qu'il s'agisse du logement, des loisirs, de la formation professionnelle, tout paraît conçu pour rendre l'existence facile, mais rien pour ceux qui ont le courage d'accueillir la vie à leur foyer.

Il n'est certes pas aisé de remonter la pente et d'aborder un problème aussi complexe. Caritas ne s'en est pas détournée pour autant. Elle a confié à un spécialiste du genre la création d'un montage audio-visuel qui a le mérite de poser les problèmes qui gravitent autour du respect de la vie naissante dans toutes leurs vraies dimensions. Malheureusement les moyens et le temps lui ont manqué pour en faire les adaptations en français et en italien.

A cette introduction destinée à rétablir les mentalités, va répondre la diffusion à tous ménages d'un dépliant, diffusion pour laquelle la collaboration des paroisses sera requise. Le texte simple et précis est à la fois un refus de l'avortement et de la solution de facilité coupable proposée par l'initiative, assorti d'un appel à l'engagement personnel de chacun, aussi bien en faveur de la maternité que de l'enfant. Cet engagement est concrétisé par dix propositions s'adressant à chacun, et

où chacun peut trouver sa manière de faire quelque chose que ce soit par une action sociale, politique, caritative, comme membre d'une paroisse, d'une association, d'un parti politique: que ce soit aussi comme professionnel, en tant que médecin, juriste, promoteur de logement, notable politique. Et pour que l'engagement sollicité sorte du vague des bonnes intentions, un talon-réponse permet à chacun de préciser l'engagement personnel qu'il entend prendre aussi bien à dire « non » à l'initiative funeste et dégradante qu'à une forme positive d'action pour un soutien de la maternité et des familles.

Les réponses reçues seront analysées et classées par ordinateur et les différents centres cantonaux ou régionaux d'action et de conseil que la loi va créer, sauront sur qui compter et à qui faire appel lorsqu'il s'agira de venir au secours d'une mère en détresse, et surtout d'une mère célibataire contre laquelle chez nous, hélas, on manque par trop de justice et de charité, ou pour soulager une famille en difficultés, que ce soit par des conseils, des consultations ou toute forme d'aide appropriée, notamment par la création de centres d'accueil pour celles qui portent la vie.

Certains reprocheront peut-être à cette action d'être tardive et de coïncider avec la campagne politique contre l'initiative. Qu'ils s'interrogent sur ce qu'ils ont fait eux-mêmes pour venir en aide aux mères de famille. L'action de Caritas ne part pas de zéro. Il existe déjà, et depuis plusieurs années, des œuvres, des bureaux pour venir au secours de la maternité. Si l'action actuelle se caractérise par sa méthode et son ampleur nationale, c'est pour répondre à la propagande des auteurs de l'initiative qui veulent détenir la réponse valable aux problèmes sociaux posés par certaines naissances.

Chacun sera donc forcé de s'interroger et de s'engager. Chacun reste aussi curieux devant l'écho que cette interpellation directe et d'un style nouveau rencontrera. Elle oblige tous ceux qui ne veulent pas de la légalisation d'un meurtre à ne pas se contenter de déposer un « non » dans l'urne, mais de répondre par un engagement positif pour une conception plus juste des véritables valeurs humaines.

Pierre Barras

## DECLARATION DU PRESIDENT DE L'ASPEA

### Les détracteurs de l'énergie nucléaire ne sont pas sérieux

Les savants qui critiquent l'énergie nucléaire ne sont pas sérieux et la controverse sur l'atome est dépourvue de caractère scientifique, c'est en substance ce qu'a déclaré le président de l'Association suisse pour l'énergie atomique (ASPEA), M. W. Winkler, à l'occasion de l'assemblée générale de l'association hier à Berne.

Comment expliquer alors la résistance qu'une partie de l'opinion publique opposée à la construction des centrales atomiques? M. Winkler y voit d'abord un aspect psychologique: déraciné, angoissé, l'homme moderne s'en prend à l'atome: ce dernier devient le réceptacle de ses peurs les plus irrationnelles.

Les adversaires des centrales atomiques sont-ils les innocentes victimes d'une poignée d'extrémistes, d'anarchistes dont l'objectif n'est pas de les protéger contre les méfaits de l'atome mais d'utiliser leur mécontentement pour saper les fondements de la société? C'est ce qu'affirme nettement le président de l'Association suisse pour l'énergie atomique qui appelle les honnêtes citoyens à se distancer des semeurs de troubles et les politiciens, les autorités et les médias à ne pas se montrer trop complaisants à leur égard.

#### CONCENTRATION DES EFFORTS ET DES MOYENS EN EUROPE

Après avoir approuvé le rapport

annuel de l'ASPEA, les membres de l'association ont entendu un exposé de M. G. Vendryes, directeur au commissariat à l'énergie atomique de Paris sur le thème « demain les surrégénérateurs, pourquoi? comment? » Les réserves d'uranium ne sont pas inépuisables, a rappelé M. Vendryes et la surrégénération permet d'en multiplier les possibilités de façon considérable.

Plusieurs centrales à neutrons rapides de grande puissance sont à l'étude ou en cours de réalisation en Europe. En France, la construction de Superphénix, menée en commun par les principaux producteurs d'électricité de l'Europe occidentale continentale, vient de s'engager. Parallèlement à la construction des centrales, un effort très important est consacré à la mise en œuvre du cycle de combustible des surrégénérateurs. Des accords de collaboration ont été conclus entre la France et l'Italie puis entre la France et l'Allemagne. Cette dernière est liée de son côté à la Belgique et à la Hollande. Ainsi s'effectue, sur le plan européen, une concentration progressive des efforts et des moyens. « On doit souhaiter qu'elle s'amplifie et s'approfondisse encore car elle est un gage important d'efficacité et de succès pour l'avenir des surrégénérateurs qui constituent pour l'Europe un atout décisif pour satisfaire ses besoins futurs en énergie », a conclu M. Vendryes. (ATS)

## LE PROCESSUS DEMOCRATIQUE MENACE?

Les récentes manifestations autour de la future centrale nucléaire de Gœsgen ont suscité des prises de position contradictoires en particulier dans l'Eglise réformée bernoise, avis qui se rejoignent toutefois sur un point fondamental: le processus démocratique de formation de l'opinion publique au sujet de la construction de centrales atomiques est actuellement menacé dans notre pays. Le danger vient, d'une part, de la position économique et politique dominante des protagonistes de l'énergie nucléaire et, d'autre part, des réactions appuyées par des manifestations en réponse à cette situation.

C'est cette préoccupation qu'une soixantaine de pasteurs de l'Eglise réfor-

mée bernoise ont voulu partager dans une lettre ouverte au conseiller fédéral Willi Ritschard. Les auteurs de la lettre s'inquiètent de ce que, en Suisse, la police a pris des mesures militaires presque comparables à une guerre civile pour contenir les manifestants. Au niveau de nos plus hautes autorités politiques, les choix démocratiques sont fortement marqués par les intérêts du marché de l'énergie, ajoute la lettre, qui demande que la composition de la commission fédérale pour la conception globale de l'énergie soit revue.

De son côté, la « communauté d'action ecclésiastique » prend ses distances face à cette lettre ouverte. Elle qualifie de « fossoyeurs de la démocratie » ceux qui, par des manifestations, veulent empêcher le Gouvernement de poursuivre la mise en service de nouvelles centrales nucléaires.

D'autre part, les étudiants en théologie protestante de l'Université de Zurich, ainsi que 21 de leurs camarades de Bâle et de Berne, demandent, dans une lettre ouverte au Conseil de la Fédération des Eglises protestantes de la Suisse et aux Conseils synodaux des Eglises réformées de Suisse alémanique, de plaider pour un moratoire de quatre ans dans les constructions des centrales atomiques. (ATS-SPP)

## LE CONCOURS DE GROUPE DU « TIRAGE » DE PAYERNE

### UN TRIOMPHE DES NEUCHATELOIS

#### Broye vaudoise

Une cinquantaine de groupes ont participé au traditionnel concours de groupes du Tirage de Payerne. Les « Mousquetaires » de Neuchâtel ont remporté une brillante première place (déjà en 1976 avec 2173 points), en totalisant 2179 points, gagnant pour la seconde fois le challenge de la Société des cafetiers-restaurateurs de Payerne. Ils sont tannés par la Société des carabiniers « La Cocarde », de Lausanne, qui a totalisé 2168 points. Le challenge doit être gagné trois fois en cinq ans.

#### PRINCIPAUX RESULTATS

1. Mousquetaires, « Les Nerveux », Neuchâtel, 2179 points. 2. Carabiniers « La Cocarde », Lausanne, 2168. 3. « Les Vagabonds », Le Landeron, 2158. 4. La jeune Broyarde « Tumulus », Payerne, 2155. 5. Société de tir « Les Oliviers », Courgevaux, 2149. 6. Armes de guerre

#### Deux démissions à l'état civil

L'officier de l'état civil de l'arrondissement de Payerne, ainsi que son suppléant, ont donné leur démission pour la fin de l'année en cours. M. René Pasteur avait été nommé suppléant en 1947. En 1967, il était nommé officier de l'état civil, en remplacement de M. Raoul Piguéron, décédé. Quant à M. Constant Pittet, suppléant, il était en fonction depuis le début de 1971.

Il est intéressant de relever que depuis l'entrée en vigueur de l'état civil laïque, en 1876, il n'y a eu, à Payerne, que quatre « petabossions », c'est-à-dire: M. Louis Mather-Rapin, M. Albert Matter-Jomini, fils du précédent, M. Raoul Piguéron (1947-1967), M. René Pasteur (1967-1977).

## Fête des Vignerons

### TRANSPORTS EN COMMUN: SUCCES

Les organisateurs de la Fête des Vignerons de Vevey ont eu la grande satisfaction de constater que les spectateurs ont en majorité utilisé les moyens de transports publics. Ainsi, plus de la moitié des visiteurs (environ 200 000 personnes a utilisé les services des CFF.

La direction du 1er arrondissement, à Lausanne, précise que les CFF ont mis en marche 590 trains spéciaux à l'occasion de ces festivités. Les recettes se situent entre deux et trois millions de francs. Les trois dimanches de cortège, un dispositif particulièrement important fut mis en place: les trains circulèrent à intervalle de sept minutes entre Lausanne et Vevey, entre 10 et 14 heures. Pour les jours de spectacle, 70 agents supplémentaires furent engagés. Les dimanches de cortège, leur nombre s'éleva à 235.

Ces transports ont exigé une préparation minutieuse de la part des services du chemin de fer. Il fallait en effet tenir compte du service régulier de la ligne internationale du Simplon, des conditions météorologiques, des possibilités éventuelles de renvoi des spectacles, des exigences de la ville de Vevey pour la circulation aux abords de la gare, de la provenance diverse des spectateurs. Ce trafic s'est déroulé finalement dans de très bonnes conditions et avec une ponctualité remarquable.

De leur côté, la compagnie générale de navigation sur le Léman a transporté quelque 40 000 spectateurs, les chemins de fer électriques veveysans 20 000, le funiculaire Vevey-Mont-Pèlerin 10 000.

Les résultats de cette opération ont atteint, voire dépassé les pronostics. Ainsi, constatent les CFF en conclusion, le chemin de fer, moyen de transport de masse, a su faire preuve d'une capacité remarquable d'adaptation aux situations les plus extrêmes. (ATS)

## Jura

### La dernière école de langue allemande a fermé ses portes

La dernière école de langue allemande située sur le territoire du futur canton du Jura a fermé ses portes à la Paturatte, sur le territoire de la commune de Montfaucon. C'est le départ de l'instituteur (et de ses enfants) qui sont à l'origine de cette fermeture, le nombre d'élèves restants n'étant pas suffisant pour justifier le maintien de la classe. Trois des quatre élèves de langue allemande demeurent dans la région se rendent dès la rentrée à l'école de Montamelan.

L'école de la Paturatte était une école privée subventionnée par l'Etat.

## La poste automobile en danger?

La question de la poste automobile divise les PTT et l'Office fédéral des transports (OFT). La pierre d'achoppement est la « régionalisation » prévue des transports publics par route.

L'OFT a imaginé, au niveau interne, des plans selon lesquels plus qu'une seule entreprise par région devrait exploiter des lignes automobiles publiques. Ces idées n'ont rencontré qu'un accueil mitigé dans les étages de la direction générale des PTT: on crut que la poste automobile était en danger et l'on élabora rapidement des contre-propositions.

Les dossiers de l'affaire ont été entre-temps remis dans les tiroirs. Les deux parties attendent maintenant la publication de la conception générale des transports, prévue pour la fin de l'année, pour revenir sur la question.

#### L'OFT CONTRE LE «PELE-MELE DES LIGNES»

« Nous ne voulons pas supprimer la poste automobile », a assuré le vice-directeur de l'OFT, M. Franco Giorgetti. Dans nombre d'endroits règne toutefois un péle-mêle parfait de lignes automobiles. Plusieurs régions de Suisse sont sillonnées, en plus de la poste automobile, par toute une série d'entreprises

concessionnaires, a indiqué M. Giorgetti. « Il faut faire quelque chose » dans 40 des quelque 100 régions de transports, en partie d'urgence, en partie à long terme.

Selon M. Giorgetti, le plus raisonnable serait de transférer toutes les lignes de transports par automobiles d'une région à l'entreprise qui y dispose du plus grand réseau de lignes. Il est vrai qu'avec une telle procédure, la poste automobile perdrait des plumes. Les plans de l'OFT ne constituent cependant qu'une base de discussion. La signification et le but de la régionalisation est d'améliorer le service à la clientèle ou, au moins, de rationaliser la gestion dans une plus large mesure. Car il est concevable que de petites entreprises puissent fonctionner un peu plus économiquement que la poste automobile.

Il n'est toutefois pas possible de procéder à la régionalisation tant que les bases juridiques ne sont pas harmonisées. D'après la législation actuelle, les cantons ne doivent participer qu'à la couverture des déficits des entreprises de transports par automobiles concessionnaires, et non de ceux de la poste automobile. Les cantons s'opposent en conséquence - ce qui est bien compréhensible - à ce que les entreprises con-

cessionnaires prennent des lignes d'automobiles postales en charge.

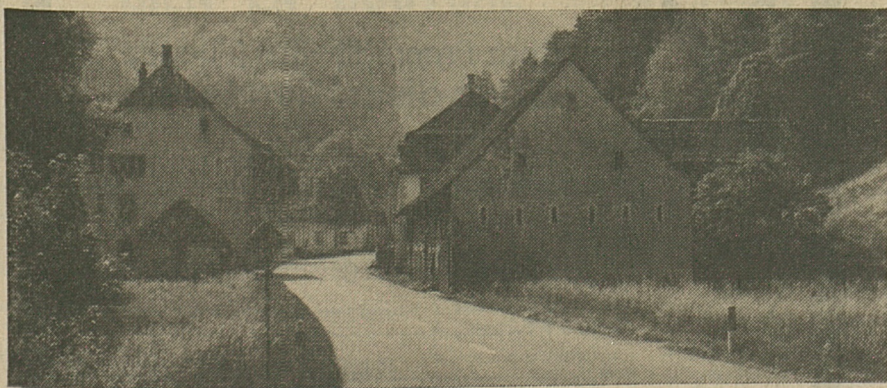
L'harmonisation juridique doit ainsi aller dans le sens d'une participation des cantons aux coûts de la poste automobile également. Il faudrait alors soit modifier la loi fédérale sur le service des postes - ce que le Parlement a rejeté en mai dernier - soit soumettre la poste automobile à la loi fédérale sur les CFF. M. Giorgetti espère que la conception globale des transports apportera la confirmation que la situation actuelle est « anormale » et qu'une nouvelle réglementation est nécessaire.

#### PTT: CONSERVER LA PART DE MARCHÉ

Le chef de la division des automobiles des PTT, M. Albert Fischer, est d'un avis quelque peu différent: « Nous ne poussons pas à une restructuration fondamentale, mais nous ne nous opposons pas à une régionalisation raisonnable », a-t-il déclaré. La poste automobile offre, malgré ses déficits, de multiples avantages au secteur global des postes, et forme une partie importante de l'infrastructure des transports des PTT et sert de soutien à la couverture du pays par les PTT. Une renonciation au transport des personnes serait, en dernière analyse, défavorable aux PTT.

Les PTT n'ont de plus pas pour tâche de réaliser des bénéfices dans chacune de leur branche d'exploitation. L'entreprise devrait se borner à maintenir l'équilibre financier global. Aussi longtemps que les PTT y parviennent, il ne sera pas question d'insister sur une harmonisation juridique en matière de poste automobile, a poursuivi M. Fischer.

Il faudrait encore examiner si une telle harmonisation au niveau des lois est possible, question déjà soulevée au Parlement. Les tâches de la poste automobile ressortissent en effet de la Constitution fédérale et il est probable qu'une modification de la Constitution serait alors nécessaire, a ajouté M. Fischer. Les PTT ne désirent toutefois pas « cimenter » la situation actuelle. Ils sont à l'avenir disposés, comme par le passé à céder des lignes postales dans certains cas précis à des entreprises concessionnaires. Les bases juridiques divergentes n'empêchent pas la coopération de la poste automobile avec d'autres transporteurs en aucune manière. Dans l'ensemble cependant, « nous voulons conserver la part de marché de notre poste automobile », a conclu M. Fischer. (ATS)



## Undervelier: les forges classées monuments historiques

Les quatre anciens bâtiments des forges d'Undervelier près de Bassecour ont été vendus par les usines von Roll. En même temps, le Conseil d'Etat du canton de Berne les a classés monuments historiques. Les quatre bâtiments datent du début du XVIe siècle, quand les forges furent créées par le prince-évêque Christoph Blarer de Wartensee. La production annuelle était de 115 tonnes de fer, avec lequel furent forgées des charnues. Plus tard, on confectionna des armes. Le matériel était sorti des mines de Séprais et fondu sur place grâce à la présence d'énormes forêts.

(Texte et photo OB)

### « Buendner Tagblatt »: nouveau rédacteur en chef

M. Leonhard Flepp, de Bonaduz, a été nommé rédacteur en chef du « Buendner Tagblatt », de tendance démocrate-chrétienne, en remplacement de M. Guido Durisch, démissionnaire.

M. Flepp, qui entrera en fonction à la mi-septembre, est âgé de 54 ans et figure parmi les politiciens de pointe du PDC grison. Membre du Grand Conseil, il préside le groupe PDC du Parlement cantonal depuis plusieurs années.

# C'est le No 1 en Europe. Elle a 44 bonnes nouvelles. C'est la nouvelle Fiat 127.

Depuis 3 ans la Fiat 127, avec sa sœur jumelle Seat 127, est la voiture la plus vendue en Europe.

1. Nouvelle carrosserie.
2. Nouvelle partie frontale avec phares incorporés.
3. Pare-chocs en résine souple à «absorption de chocs» (C, CL).
4. Feux de position dans le pare-chocs.
5. Capot plat et plongeant.
6. Surface latérale vitrée plus importante.
7. Renfort de protection sur les côtés.
8. Lunette arrière plus grande.
9. Groupe optique arrière plus grand avec feux de marche arrière incorporés (C, CL).
10. Accès plus aisé du coffre à bagages.
11. Hayon plus important avec deux amortisseurs de soutien.
12. Protection anti-rouille en PVC sous les portes.
13. Roues de dessin sportif (CL).
14. Bouchon du réservoir avec serrure (CL).
15. Intérieur rénové et 3 niveaux de finition (L, C, CL).
16. Moquette sur le plancher, sur les côtés sur les panneaux des portes (CL).
17. Sièges plus confortables (C, CL).
18. Dossiers avant inclinables en 7 positions (C, CL).
19. Levier de réglage des dossiers avant en position plus pratique (C, CL).
20. Revêtement en velours ou en similicuir (CL).
21. Nouvelle planche de bord avec emplacement pour l'autoradio.
22. Ventilation améliorée avec sortie d'air dans les portes.
23. Nouveau tableau de bord.
24. Compte-tours électronique sur demande (CL).
25. Nouveau volant, en matière plastique expansée (CL).
26. Levier de changement de vitesses avec pommeau en caoutchouc (CL).
27. Pochette en cuir amovible accrochée à la portière, côté conducteur (CL).
28. Insonorisation par un revêtement de 2 cm d'épaisseur entre le compartiment moteur et l'habitacle.
29. Double couche d'isolant sous les sièges.
30. Vitres arrière à ouverture à compas (CL).
31. Moteur de 900 cm<sup>3</sup> plus fiable et un nouveau moteur de 1050 cm<sup>3</sup>.
32. Davantage de puissance: 50 CV DIN (1050 cm<sup>3</sup>).
33. Davantage de reprise (1050 cm<sup>3</sup>).
34. Plus silencieuse dans le fonctionnement (1050 cm<sup>3</sup>).
35. Plus rapide: 140 km/h (1050 cm<sup>3</sup>).
36. Nouvelle fixation du moteur (900 cm<sup>3</sup>).
37. Soupapes d'échappement en stellite.
38. Régime plus bas à même vitesse.
39. Consommation réduite (900 cm<sup>3</sup>).
40. Commande d'accélérateur plus sensible.
41. Boîte de vitesses plus robuste et précise.
42. Embrayage majoré (dure de 30 à 50% de plus).
43. Rapport de transmission final plus long.
44. Déparasitage radio.



La nouvelle Fiat 127 est prête au départ chez chaque agent Fiat. Elle vous accueille les portières ouvertes et vous invite à l'essayer. La clé est déjà sur le tableau de bord. Pendant l'essai, votre agent Fiat vous dira pourquoi la nouvelle Fiat 127 est si nouvelle.

- Fiat 127, 2 portes, 900 cm<sup>3</sup>, Fr. 8900.-
- Fiat 127, 3 portes L, 1050 cm<sup>3</sup>, Fr. 9450.-
- Fiat 127, 3 portes C, 1050 cm<sup>3</sup>, Fr. 9950.-
- Fiat 127, 3 portes CL, 1050 cm<sup>3</sup>, Fr. 10400.-
- +Fr.50.- pour transport et livraison

**Coupon d'information**

J'aimerais avoir davantage de renseignements sur la nouvelle Fiat 127 avant de l'essayer. Aussi, je vous prie de m'envoyer la documentation y relative.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

(Envoyer à: Service de Publicité, Fiat [Suisse] S.A., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13)

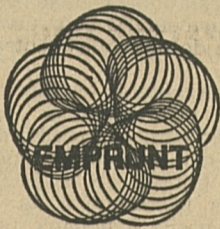
**Crédit SAVA: facile et rapide. Chez votre spécialiste Fiat.**

Tout modèle Fiat est caractérisé par une qualité de finition élevée, une sécurité maximale et une grande économie.

Garantie anticorrosion gratuite de 24 mois sans traitement intermédiaire.

Garantie de 12 mois quel que soit le nombre de kilomètres.

Equipement complet suisse. Aux nouveaux prix, plus favorables.



## Forces Motrices Neuchâteloises SA, Corcelles (NE)

**4 1/2 %**

**Emprunt 1977-89 de fr. 12 000 000**

Conversion resp. remboursement de l'emprunt 5 1/2 % 1966-81 de fr. 12 000 000, dénoncé par anticipation au 15 sept. 1977

**100 %**

**Prix de conversion**

Conversion: Les porteurs d'obligations de l'emprunt 5 1/2 % 1966-81 Forces Motrices Neuchâteloises SA, Neuchâtel, ont la faculté de demander la conversion de leurs titres en obligations du nouvel emprunt. Les obligations à convertir sont à remettre avec coupons au 15 sept. 1978 et suivants. Si les demandes de conversion sont supérieures au montant de l'emprunt diminué de la réservation de la Société, elles pourront être soumises à une réduction

No de valeur: 107 433

**Modalités de l'emprunt**

Durée: 12 ans au maximum; remboursement anticipé possible après 10 ans

Titres: obligations au porteur de fr. 1000 et fr. 5000

Coupons: coupons annuels au 15 septembre

Cotation: aux bourses de Bâle, Neuchâtel et Zurich

**Délai de conversion du 24 au 30 août 1977, à midi**

Le prospectus d'émission complet paraîtra le 24 août 1977 dans le «Basler Zeitung», dans le «Neue Zürcher Zeitung» et dans la «Feuille d'Avis de Neuchâtel». Il ne sera pas imprimé de prospectus séparés. Les banques soussignées tiennent à disposition des bulletins de conversion avec les modalités essentielles de l'emprunt.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

CRÉDIT SUISSE UNION DE BANQUES SUISSES

BANQUE POPULAIRE SUISSE BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

**A vendre**

MINI BERTONE 120  
76, 26 000 km,  
Fr. 6500.-

TOYOTA COPAIN  
76, 26 000 km,  
Fr. 5500.-

LANCIA 1600 HF  
moteur révisé,  
Fr. 6500.-

ESCORT  
73, 76 000 km,  
Fr. 3800.-

OPEL REKORD 1700  
69, Fr. 2600.-

CAPRI 1300 GT  
70, moteur 79 000 km,  
Fr. 3200.-

Voitures expertisées récemment

☎ (031) 94 91 91

17-2512

Famille avec 2 enfants cherche à louer

**appartement 4 pièces**

dès 1.11.77

Beaugard, Guintzet, Gambach, Vignettaz.

S'adresser:

☎ (031) 88 02 87

17-303437

**OCCASIONS à vendre**

**Volvo 122 S**

année 1970, expertisée:

**SIMCA 1100**

**SPECIALE**

**FIAT 124**

pour pièces.

☎ 037-75 14 23

Privé 037-71 51 97

81-31970

**Achat immédiat**

**«cash»**

voitures toutes marques et exclusivités

dès 1970

Tél. 021 53 33 53

de 11 à 21 heures

AUTO-KLÖTI

Chexbres-Puidoux

**Souvent les prêts personnels sont enregistrés dans un fichier central**

**Mais** Procrédit ne communique pas les noms de ses clients.

Procrédit garde le secret de votre nom.

Prêts sans caution de Fr.1.000.- à Fr.30.000.- simple - rapide



Chez Procrédit vous jouissez d'une discrétion totale

Une seule adresse:

**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1  
Tél. 037 - 811131

Je désire Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

NP/Lieu \_\_\_\_\_

990.000 prêts versés à ce jour

**N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces**

# « La Suisse »

## Assurances

offre à un employé d'assurances une situation d'avenir comme

### CHEF DU SERVICE DES ASSURANCES DE PERSONNES

A qualifications égales, les candidats ou porteurs du diplôme fédéral d'assurances auront l'avantage.

Bon salaire et prestations sociales modernes.

Veuillez adresser vos offres avec mention « personnel » ou téléphoner à :

Agence générale DEVAUD & WOLHAUSER, Place de la Gare 38, 1700 Fribourg.  
☎ 22 29 74

Discrétion absolue garantie.

17-828

De votre côté, quoi qu'il arrive

Groupement Industriel fribourgeois recherche pour tout de suite une

### COLLABORATRICE DE DIRECTION

douée d'un intérêt réel pour son travail, capable de s'intégrer, ayant le sens des responsabilités et de l'initiative pour des fonctions de gestion.

Nous lui demandons les qualifications suivantes :

- Expérience pratique dans le secrétariat.
- Langue maternelle allemande, plus le français et l'anglais parlé et écrit.

Nous attendons votre appel au (037) 23 33 32 int. 4, Denise Pillier.

17-2414



Wir suchen für unser Finanz- und Personalbüro eine tüchtige

### Sekretärin / Steno-Dactylo

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima eine vielseitige und interessante Tätigkeit

**Voraussetzungen**  
gute kaufmännische Kenntnisse  
Französisch und Deutsch in Wort und Schrift (Übersetzungen)  
Eintritt  
1. Oktober oder nach Vereinbarung.  
Wir erwarten gerne Ihre Kurzofferte mit den üblichen Unterlagen, oder Ihren Telefonanruf Personalbüro (01 730 87 77 Int. 19)

ESGE Schuhgemeinschaft AG  
Brandstr. 18, 8952 Schlieren



Nous cherchons pour la confection de nos jean's et pantalons à la pointe de la mode, quelques

### OUVRIERES CONNAISSANT BIEN LA COUTURE

Ambiance de travail agréable. Conditions sociales et rémunération étendues. Transport assuré par l'entreprise et possibilité de se restaurer sur place à midi.

Prière de téléphoner au 037-30 16 40.  
RENE ROSSET - Manufacture de pantalons  
1751 PREZ-VERS-NOREAZ

17-1207

### Ingénieur-Technicien

42 ans

cherche nouvelle situation à Fribourg ou environs.

Activités : conseiller technique, organisation, achats, exploitation.  
Langues : français - italien - allemand.

Faire offres sous chiffre à P. 17-303445 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Cherchons pour le 1er septembre

### jeune homme

ou

### personne

d'un certain âge, pour tous travaux de la ferme

☎ (037) 30 17 17

17-27373

INSTITUT STAVIA  
à Estavayer-le-Lac

engage pour l'automne prochain

### UN PROFESSEUR

de français et de branches commerciales

Faire offre par écrit avec curriculum vitae et références à la Direction de l'Institut STAVIA.

17-27324

Jeune fille

### cherche place

de vendeuse  
Libre de suite  
☎ (037) 24 11 17

17-1199

Cherchons de suite ou à convenir

### un jeune homme

comme aide.

S'adresser :  
Boulangerie-Tea-Room  
HAUSER FRERES  
Ch. Fleury 10  
1723 MARLY  
☎ (037) 46 16 26

81-31996

Jeune homme ayant terminé ses 3 années d'école secondaire, parfaitement bilingue français-allemand, cherche PLACE comme

### apprenti de bureau

Entrée de suite ou à convenir.

☎ (029) 2 63 21

17-27338

Je cherche

### mécanicien auto

avec pratique, sachant travailler seul, (région Fribourg)

☎ (037) 52 27 46

17-627

Bureau d'architecte cherche collaboration d'un

### COMPTABLE

2 à 3 heures par semaine  
Travail à faire si possible dans mon bureau, centre-ville de Fribourg.  
Ecrire sous chiffre P 17-500 462 à Publicitas SA

1701 Fribourg.

On demande dans laiterie

### un employé

pouvant s'occuper de la porcherie et aider à la laiterie.

Entrée à convenir.

Faire offres sous chiffre 17-27045, à Publicitas SA

1701 Fribourg

Cherchons d'URGENCE

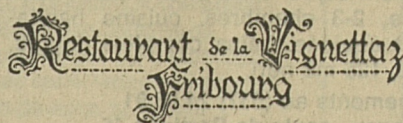
### JEUNES GENS

avec ou sans profession, pour travaux intéressants.

Appelez tout de suite le

☎ 037-22 23 26

17-2401



Route de Villars 26 ☎ 24 26 98

On cherche de suite

### un ou une aide de cuisine

Age indifférent

### un apprenti cuisinier

Se présenter ou téléphoner (037) 24 26 98

17-1081

URGENT

Nous cherchons de suite

### un menuisier ou un ébéniste

pour l'établi.

☎ (037) 24 82 14 ou 24 52 35

17-342

On demande

### 1 ouvrier pour scierie

ayant si possible quelques connaissances dans la branche, ainsi qu'

### 1 apprenti de scierie

qui pourrait par la suite s'intéresser au commerce.

S'adresser :

Progin Candide  
Scierie, à COURTION

☎ (037) 45 13 42

17-27384

## Offres et demandes d'emploi

### COMMUNE DE LA TOUR-DE-TREME

En vue de la mise à la retraite prochaine du titulaire, la commune de La Tour-de-Trême cherche

### UN EMPLOYE (SECRETAIRE) UN ADMINISTRATEUR COMMUNAL

Les personnes que ces postes intéressent sont priées de s'inscrire à l'adresse suivante :

Conseil communal - 1635 La Tour-de-Trême avec mention «Inscription», jusqu'au lundi 29 août 1977, à 18 heures.

17-122799



cherche, entrée de suite ou à convenir

### JEUNE OUVRIER

ayant des connaissances en mécanique.

Formation assurée, conditions de travail agréables, prestations sociales modernes.

Les intéressés sont priés d'adresser leurs offres au bureau du personnel de

PAPRO SA, rue Gachoud 3, Fribourg, ☎ (037) 22 48 15

17-1521

NOUVELLE INDUSTRIE A DOMDIDIER  
cherche pour début octobre ou date à convenir

### 1 CONTREMAITRE POUR LA FABRICATION D'OUTILS

Exigences : Expérience dans la fabrication de moules et d'outils de découpage.

1 OUVRIER pour la fabrication de moules

1 OUVRIER pour la fabrication d'outils de découpage

### 2 JEUNES MECANICIENS

pour mécanique générale et aide dans la fabrication d'outils ainsi que

### 6 OUVRIERS POUR TRAVAILLER EN 3 EQUIPES

sur machines à injection et de découpage

Activité : Surveillance et charge des machines, contrôle de la fabrication

- Salaires selon qualification et expériences,
- bonnes prestations sociales,
- frais de déplacements,
- langues : français ou allemand.

Les offres écrites détaillées avec documents usuels sont à adresser à : WAGO CONTACT SA, case postale 76, 1564 Domdidier

17-1642

IMPORTANT COMMERCE cherche

### EMPLOYÉE DE BUREAU QUALIFIÉE

de langue maternelle française avec si possible de bonnes connaissances de l'allemand, pour travail intéressant et varié.

Nous vous offrons ambiance agréable, rabais sur achats et salaire selon capacités.

Adressez-vous avec références et prétentions de salaire à

**Chaussures Dénervaud**  
Rue de Romont 17 — 1700 FRIBOURG

17-233



# ...à la poissonnerie

Offres très avantageuses:

pour du  
**POISSON FRAIS**  
une seule adresse:  
**AVRY - CENTRE**

## Filets de cabillaud -.65

les 100 gr.

(au lieu de —.75)

les arrivages réguliers (plusieurs fois par semaine) sont une garantie de fraîcheur.

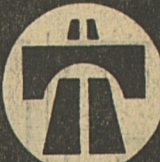
**QUALITÉ + FRAICHEUR:  
UNE TRADITION MIGROS**

## Colinot friture

les 100 g

## 1.40

# MIGROS

avry  centre

## BOUTIQUE ONZE

### Mode Féminine

a le plaisir d'annoncer que pour mieux vous servir, elle a transféré son magasin à :

### PEROLLES 9

### Ouverture :

jeudi 25 août 1977

17-4009

## Volkslieder - Madrigale und Gitarrenmusik

aus alter und neuer Zeit

Lehrergesangverein  
Murten — Erlach — Laupen  
Leitung : EDWIN PETER

### Miguel Rubio, Gitarre

Kirche Mühleberg  
Freitag, 26. Aug. 1977, 20.15 Uhr  
Aula Tafers  
Samstag, 27. Aug. 1977, 20.15 Uhr  
Kirche Erlach  
Sonntag, 28. Aug. 1977, 20.15 Uhr  
EINTRITT : Fr. 10.—  
Gönner, Schüler und AHV haben Ermässigung.

## ENTRETIEN

de TOITURES  
ET DE CHENAU  
FAÇADES ETERNIT

☎ 037-33 29 95

A VENDRE A NEYRUZ, site ensoleillé et calme, dans quartier de villas

### RAVISSANTE VILLA 5 p.

séjour avec cheminée, 4 chambres, cuisine habitable, salle de bains, cave, garage... Pelouse engazonnée de 1000 m<sup>2</sup>. Fr. 260 000.— tout compris.

SERGE & DANIEL BULLIARD Agence immobilière Bertigny 45 - Fribourg  
☎ 037-24 06 91

17-864

A louer en Vieille-Ville pour le 1er octobre 1977

### appartement de 3 1/2 pièces

Fr. 440.— + charges

☎ (037) 22 12 96

17-27390

A louer en Vieille-Ville

### appartement de 2 pièces

chauffage électrique Fr. 230.— + charges

☎ (037) 22 12 96

17-27391

## Affaires immobilières · Affaires immo

A louer à Péroles (à personne stable)

### BEL APPARTEMENT DE 1 CHAMBRE

cuisine, bain et WC.

Tout confort. Antenne TV.

Fr. 242.— avec charges.

GERANCES FONCIERES SA  
Fribourg — ☎ 22 54 41

17-1613

### SERGE & DANIEL BULLIARD Agence Immobilière offrent en VENTE à BELLE-VUE Fribourg des APPARTEMENTS bien étudiés

4 1/2 + 5 1/2 pces, dont séjour avec cheminée et salle à manger séparée, 2-3 chambres, cuisine habitable et entièrement équipée, bains complets, loggia, (surface totale 142, 125 m<sup>2</sup> net).

Visites et renseignements au (037) 24 06 91  
1700 Fribourg - route de Bertigny 45

17-864

A louer à Moncor

### appartement 2 pièces

cuisine - confort

Fr. 290.— tout compris

☎ (037) 24 94 14

17-303435

A louer de suite ou à convenir

### appartement de 4 pièces

+ hall, cuisine, bain, WC, dans bâtiment de l'école de Billens

Les offres sont à adresser à :

M. Marius Demierre Billens

☎ (037) 52 27 44

17-27387

A louer dans villa Quartier Cormanon

### Studio meublé

avec cuisinette, douche, WC, racc. tél.

Libre de suite

☎ (037) 24 01 40

17-303450

### A LOUER

Ch. de Bethléem 3 et 7  
immédiatement ou à convenir

### 3 1/2 PIÈCES

tout confort, dès Fr. 578.— charges comprises.

### A LOUER

à Beaugard-Centre dans parking souterrain

### GARAGES

- accès facile
- sécurité totale en cas d'incendie
- loyer mensuel Fr. 49.— (y compris chauffage)

Pour visiter :

M. Tornare, concierge. ☎ 24 86 72

**22 ans Patria**

Société mutuelle suisse d'assurances sur la vie.

17-1415

A louer en Vieille-Ville

### APPARTEMENTS

de 2 pièces Fr. 220.—  
de 3 pièces Fr. 400.—

### appartement duplex

de 6 pièces Fr. 980.— + charges.

☎ (037) 22 12 96

17-27392

Fribourg  
Rue St. Pierre 30  
Tél. 22 81 82

### A LOUER

### A MARLY

(Impasse de la Colline)

### appartement de 4 1/2 pièces

Libre pour le 1er octobre 1977.

17-1124

Agence immobilière

**GESTIMME S.A.**

Fribourg  
Rue St. Pierre 30  
Tél. 22 81 82

### VILLA

à louer ou à vendre à Farvagny

4 chambres - salon avec cheminée.

Construction neuve.

Loyer avantageux.

Renseignements par :  
17-1124

Agence immobilière

**GESTIMME S.A.**

### A LOUER

au chemin des Pensionnats 1

### chambres meublées

Loyer Fr. 145.— par mois.

Libres à convenir.

Fribourg  
Rue St. Pierre 30  
Tél. 22 81 82

**S.s.g.i. jed Kramer s.a**  
société de surveillance générale immobilière  
maison fondée en 1881  
Place de la Gare 8 - Fribourg - Tél. 037.22.64.31

17-1706

Cherchons pour fin septembre ou date à convenir

### APPARTEMENT

### 3-3 1/2 pièces

Tout confort dans immeuble ancien.

Quartier Bourg ou Centre-Ville.

Ecrire à case postale 260, 1701 Fribourg

17-3033439

A louer de suite

à St-Aubin/FR, dans HLM

### APPARTEMENT 3 1/2 pièces

Fr. 310.— + charges.

S'adresser au ☎ 037-22 27 27.

17-837

Je cherche à louer

### VILLA max. 4 pièces

à Fribourg ou environs avec si possible un peu de terrain.

Faire offre sous chiffre 17-27393 à Publicitas SA, 1700 Fribourg.

Pour cause de maladie, à louer à Péroles, rue Reichlen 9

### APPARTEMENT 3 PIECES

avec confort; grand balcon; très ensoleillé.

Libre 1er octobre 1977 ou à convenir.

☎ (037) 24 04 51

17-303453

A LOUER pour date à convenir chemin Bethléem 5, Beaugard-Centre

### 3 1/2 pièces et cuisine

tout le confort.



**S.s.g.i. jed Kramer s.a**  
société de surveillance générale immobilière  
maison fondée en 1881  
Place de la Gare 8 - Fribourg - Tél. 037.22.64.31

17-1706

### URGENT !

2 filles de l'Ecole normale  
CHERCHENT

### un appartement 2 ou 3 pièces

(bon marché)

à Fribourg. Immédiatement ou pour septembre-octobre.

☎ (031) 95 58 25  
ou (031) 94 02 85

17-303438

### A LOUER

à La Roche

### Appartement de 3 pièces

☎ 037-22 64 31

17-1622

A louer en ville

de Fribourg

### chambres indépendantes

confort

☎ 029-2 92 88

17-27383

### CHERCHONS VILLAS

### en location

à Fribourg ou dans les environs.  
S. & D. BULLIARD Agence Immobilière Bertigny 45 Fribourg

☎ (037) 24 06 91

17-864

### Petites Annonces

A vendre

### Sunbeam Super 1500

expertisée,

mod. 71, prix Fr. 2000.—

ainsi qu'

### 1 vélo de course

10 vitesses, Fr. 300.—

☎ (037) 45 18 02

17-303431

### PIANOS

neufs, occasion avantageux location-vente, accordage, réparations

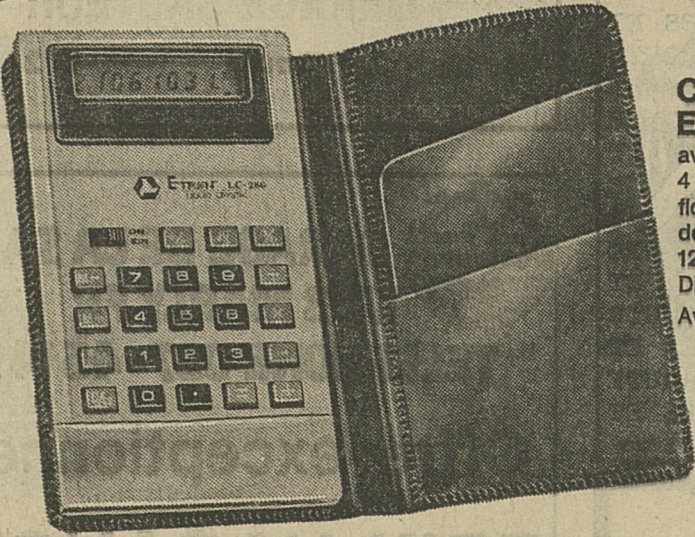
### LOCHER

MUSIQUE  
rue de Lausanne 28  
Fribourg

17-757

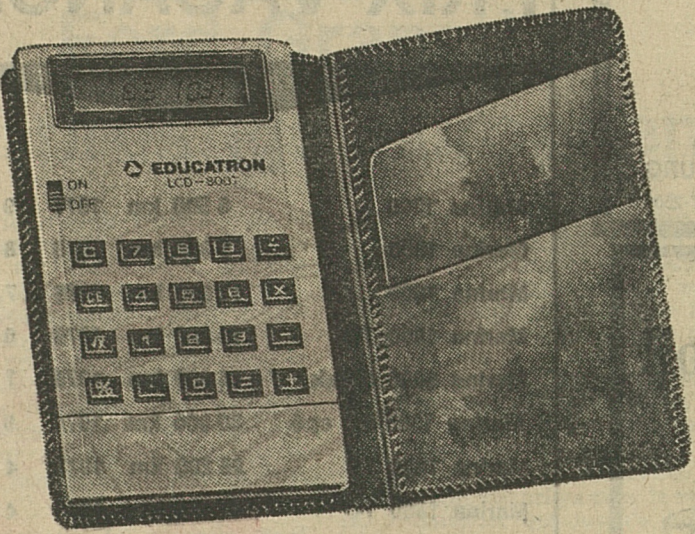


# Prix-choc Coop



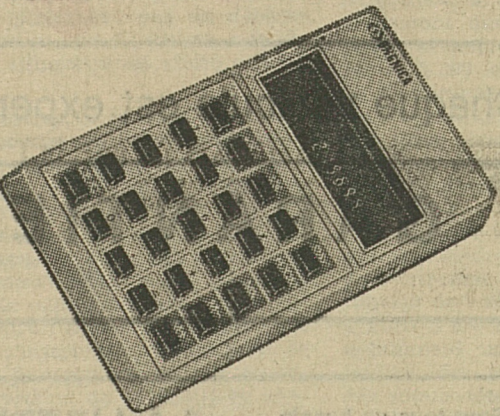
**Calculatrice électronique ETRON LC-280**  
avec affichage à cristaux liquides (LCD). 8 positions, 4 opérations arithmétiques fondamentales, virgule flottante, pourcentage automatique, extraction de racine carrée, mémoire +/-, inversion de signe. 1200 heures de service. Dimensions: 62 x 127 x 9 mm. Avec étui noir «Executive».

1 année de garantie  
**49.-**



**Calculatrice électronique EDUCATRON LCD-8001**  
avec affichage à cristaux liquides (LCD). 8 positions, 4 opérations arithmétiques fondamentales, virgule flottante, pourcentage automatique, extraction de racine carrée. Dimensions: 72 x 120 x 8 mm. Avec étui brun «Executive».

1 année de garantie  
**39.-**



**Calculatrice électronique Ongnica modèle 1000**  
avec affichage en vert LED. 8 positions, 4 opérations arithmétiques fondamentales, virgule flottante, % automatique, extraction de racine carrée, mémoire +/-, valeur réciproque, pi. Raccordement pour adaptateur réseau (3 V). Dimensions: 73 x 135 x 23 mm. Avec étui noir.

1 année de garantie  
**29.-**

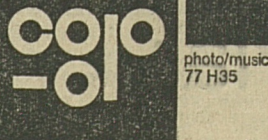


**Calculatrice électronique Canon Palmtronic F-31**  
avec affichage bleuâtre LED. 8 positions, 4 opérations arithmétiques fondamentales, virgule flottante ou adressable, pourcentage automatique +/-, extraction de racine carrée, élévation au carré, valeur réciproque, mémoire, touche d'inversion de signe, pi, touche de réduction du nombre de positions, parenthèses, raccordement pour adaptateur réseau (3 V). Dimensions: 75 x 144 x 17 mm. Avec étui noir.

1 année de garantie  
**49.-**

**Coop compte pour qui sait compter!**

LIB **Bulle, Fribourg: Coop City. Payerne**



**Niches à chien**  
poulaillers et volières très bon marché chez UNINORM  
☎ (021) 37 37 12  
109 119 636

**TOYOTA CELICA**  
rouge, 1972

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
☎ 021/54 33 91/92  
22-1491

**BMW 30 S**  
bleue métal, 1972

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
☎ 021/54 33 91/92  
22-1491

**FORD ESCORT**

1300 GT, jaune, 1971

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
☎ 021/54 33 91/92  
22-1491

**VOLVO 142**

verte, 1972

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
☎ 021/54 33 91/92  
22-1491

Maison de produits chimiques cherche pour le canton de Fribourg

**Dépositaire-revendeur**

vente facile gros bénéfices Pour traiter: Fr. 4800.— (Ce travail peut être effectué également à mi-temps).

Ecrire Case postale 5 1211 Genève 21 18-325398

## AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions — zone des buts — routes barrées)	Délimitation de la zone selon Place de tir/zone des positions	Platelage
1977				
1., 5., 7., 9.9.77	0900-1800 0800-2000 0800-2000 0800-2000	Cousimbert	Sommet 1633 Le Cousimbert - crête vers l'est - «croix» - Pt 581 400/171 500 - coin de forêt Pt 581 400/172 100 - Sommet 1530,1 - crête par le gros Cousimbert - Pt 1633	
31.8.77 1.9.77 2.9.77	0800-1800 0800-2300 0800-1800	Cousimbert/ La Berra	Pt 1530,1 - Pt 1633 - Pt 1617 - Pt 1719,4 - Pt 1417 (La Fillistortena) - Cousimbert des Particuliers - Pt 1402 - Pt 1530,1	
1., 5., 7., 8.9.77 9.9.77	0800-2000 0800-2000 0800-2000 0800-1800 0800-2000	La Berra	Sommet 1719,4 La Berra - crête SE par Le Bi Gite au Pt 1687 - Crête Nord (entre Gros Vez et Gros Torry) au Pt 1384, Sapalex - maison Pt 1307 - Cousimbert des Particuliers - crête Pt 580 500/170 950 - Pt 1617 - par la crête au Pt 1719,4.	
27.8.77 29.8.77 5.9.77 6.9.77 12.9.77 14.9.77	0700-1200 0900-1600 0700-1700 0700-1700 0700-1600 0700-1700	Rue	1. Coord. 552 300/164 600 Villangeaux (500 m est) Au Cuard 2. Station Ecublens - Rue (gravière) 3. Coord. 552 300/162 900	

Armes: Lance-mines, grenades achar F ass, F ass, mitr. troq, grenades à main, pistolet.

Tirs art et Im: Elévation maximale de la trajectoire 3000 m s/mer.

Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.

Poste de destruction des raté: Cdt place d'armes Drognens ☎ 037-52 18 30

Demandes concernant les tirs: jusqu'au 24.8.77 ☎ 01-829 43 10 dès le 25.8.77 ☎ 037-56 14 96

Lieu et date: Zurich, le 1.7.77.

Le commandement: Fus Bat 27

**SECURIT SA GENEVE - ROMONT**

Manufacture de verre de sécurité

cherche pour sa nouvelle usine de Romont

### 1 EMPLOYE(E) DE BUREAU

pour le secrétariat (téléphone - télex, etc.)  
Bonnes connaissances du français et de l'allemand.

### 1 EMPLOYE D'EXPEDITION

responsable du service «expédition», dynamique.  
Bonnes connaissances du français et de l'allemand.

### 1 SERIGRAPHE SUR VERRE

Ce poste conviendrait à sérigraphe, peintre d'enseigne, graphiste ou équivalent (homme ou femme).

Engagement et formation à Genève.

Lieu de travail à partir début 1978, à Romont.

Les personnes intéressées sont priées de demander notre formulaire d'inscription à

**SECURIT SA**  
8, chemin de la Fontaine  
1224 Chêne-Bougeries (Genève)

☎ 022-48 44 77

18-1298

Entreprise de Lausanne demande

**maçons qualifiés**

pour travaux de longue durée, à l'abri.

Ecrire sous chiffre PU 902196, à Publicitas SA, 1000 Lausanne

Restaurant centre Genève cherche

**cuisinier sommeliers (ières)**

☎ (022) 33 33 68

18-154

On cherche

**sommelière**

(2 services). 2 jours de congé par semaine. Entrée 1er septembre

S'adresser: Auberge communale

Corcelles-Payerne

☎ (037) 61 15 95

22-14853

**A vendre à Fribourg**  
villa de 3 appartements (construction 1947)  
**2 appartements de 5 pièces**  
plus chambre indépendante.

**1 appartement de 2 pièces**  
Garage, chauffage et eau chaude centrale à mazout. Entourée de jardin, vue sur les Préalpes, proche de la gare et des écoles.

Prix Fr. 380 000.—

Offres sous chiffre P 44-305 700, Publicitas 8021 Zurich

### Offres et demandes d'emploi

Importante entreprise de génie civil et bâtiment à Genève, recherche

### CHEF MECANICIEN TRES QUALIFIE,

expérimenté dans l'entretien et la révision de machines de chantiers et de véhicules; capable de diriger une équipe de 7 mécaniciens.

Faire offre manuscrite détaillée avec curriculum vitae, prétention de salaire, copies de certificats et références, sous chiffre D 90200818 à Publicitas SA, 1211 Genève 3. Discretion assurée.



**Offre de crédit de jubilé**  
**De l'argent comptant immédiat**  
... plus avantageux que jamais!

Car vous profitez maintenant de l'intérêt de jubilé réduit de la Banque Rohner!

**TéléCrédit**  
Genève ☎ 022/28 07 55

Appeler, commander le crédit, l'argent arrive dans les délais les plus courts!  
Assurance pour solde de dette comprise!

Je préfère recevoir vos documents de crédit discrètement par poste!

Nom .....  
Prénom .....  
NPA/Lieu .....  
Rue/No ..... K 287

**Banque Rohner**

Partenaire pour le crédit personnel  
1211 Genève 1, rue du Rhône 31

Les tissus d'automne viennent d'arriver — des tissus exclusifs à des prix véritablement sacrifiés.

Quelque 100 coupons de tissus à

**1/2 PRIX**

Enorme choix de tissus pour rideaux. — Nous vous confectionnons vos rideaux à prix de revient.

05-6183

**modesa**

tissus et rideaux SA,  
Fribourg, rue de Lausanne 45  
d'autres magasins à Bâle, Berne, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Lausanne et Thoune.

**PLUMES à réservoir**

Librairies **St-Paul Fribourg**

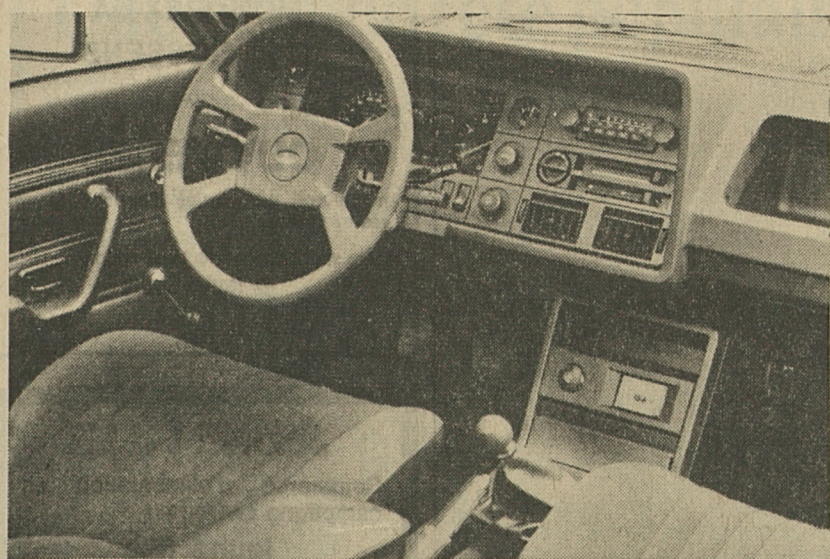
Je cherche **DEMARCHEUSES**

pour lancement de produits de beauté.  
Tél. (022) 36 92 25

18-1978



NOUVEAUTÉS - NOUVEAUTÉS - NOUVEAUTÉS



## Ford Granada: le prestige européen

La Ford Granada s'inscrit dans le haut de gamme de la production européenne de Ford. Avec la nouvelle Granada, Ford a dès lors des ambitions bien marquées : partir à l'assaut du marché européen de la voiture de prestige, bref concurrencer des véhicules du style des BMW 728, « petites » Mercedes, Opel Admiral, etc. C'est un secteur du marché extrêmement intéressant mais où le client se montre aussi généralement exigeant.

Extérieurement, la nouvelle Ford Granada se présente d'une manière sobre et plaisante : pas de décorations inutiles, de fioritures tape-à-l'œil. La silhouette est claire et bien dégagée.

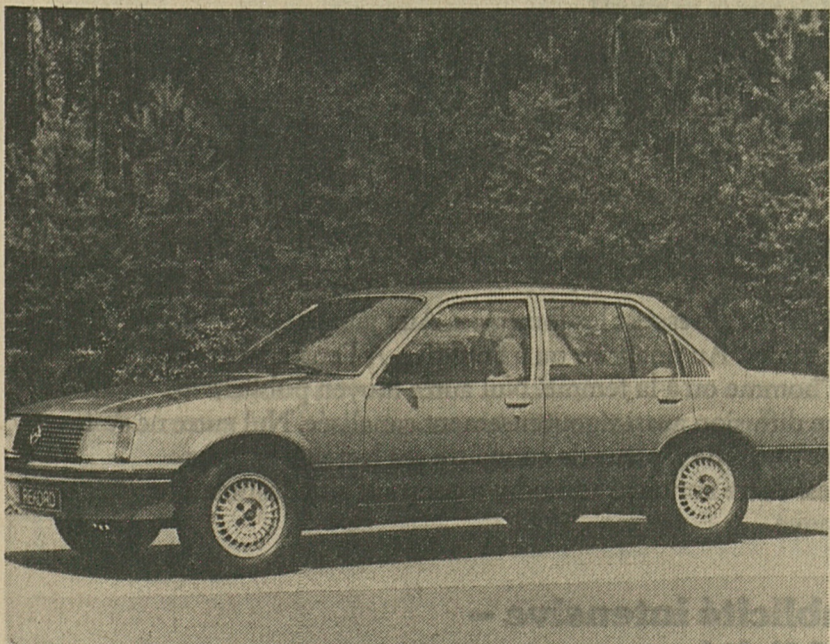
A l'intérieur, le tableau de bord a été réaménagé de façon plus fonctionnelle, un nouveau volant de forme concave a été adopté tandis que les sièges ont été redessinés pour offrir un meilleur maintien latéral. On notera cependant que des accessoires qui devraient aller de soi pour une voiture de cette catégorie ne sont livrables qu'en option même pour les modèles s'inscrivant tout en haut de gamme ; je veux parler par exemple du système de verrouillage central des portières et du coffre ou encore des lave-glaces électriques. Le poids total a été légèrement réduit ce qui a nécessité un nouveau réglage de détail de la suspension. Quant à la gamme des moteurs elle a été harmonisée, elle se compose de 3 cylindrées différentes : 2 litres, 2,3 litres, 2,8 litres. Le moteur 2 litres est un 4 cylindres en ligne et ne devrait susciter qu'un intérêt juste poli en Suisse ; les autres groupes sont des V 6. Il y a 4 puissances différen-

tes : 99 ch DIN pour le 2 litres, 108 ch DIN pour le 2,3 l., 135 ch DIN pour le 2,8 l. alimenté par carburateur et 160 ch DIN pour le même groupe alimenté par injection Bosh K-Jetronic. Tous les V 6 sont dotés d'un système d'allumage ne comportant aucun contact mobile. Enfin, ultérieurement cette palette des moteurs sera complétée par un Diesel de 2,1 litres.

En ce qui concerne l'entretien, des mesures ont été prises pour le réduire. 5 contrôles qui jusqu'à présent étaient indispensables ont pu être supprimés, 9 autres points qui nécessitaient une vérification tous les 10 000 kilomètres ont pu être espacés à 20 000 km. Par ailleurs le jeu de l'embrayage et des freins se règle automatiquement, les roulements des roues avant se passent de tout graissage tandis que les bougies ne sont remplacées que tous les 20 000 kilomètres.

Ce sont là autant de mesures qui doivent tendre à réduire les coûts de l'entretien. Bien entendu, tout le concept de « sécurité comprise » cher à Ford a été maintenu ; il comporte notamment un pare-brise en verre laminé, des ceintures à enrouleurs, des appuis-têtes réglables, des phares à iode, une glace arrière chauffante, des pneus à carcasse radiale, etc. Compte tenu des différents moteurs, des différentes puissances et des différentes versions (de la simple Granada à la luxueuse Ghia S en passant par les exécutions L, LS, GL et GLS), la gamme Granada compte 11 modèles. A quoi s'ajoutent toute une série d'options ! Le client potentiel risque bien d'avoir l'embarras du choix.

RC

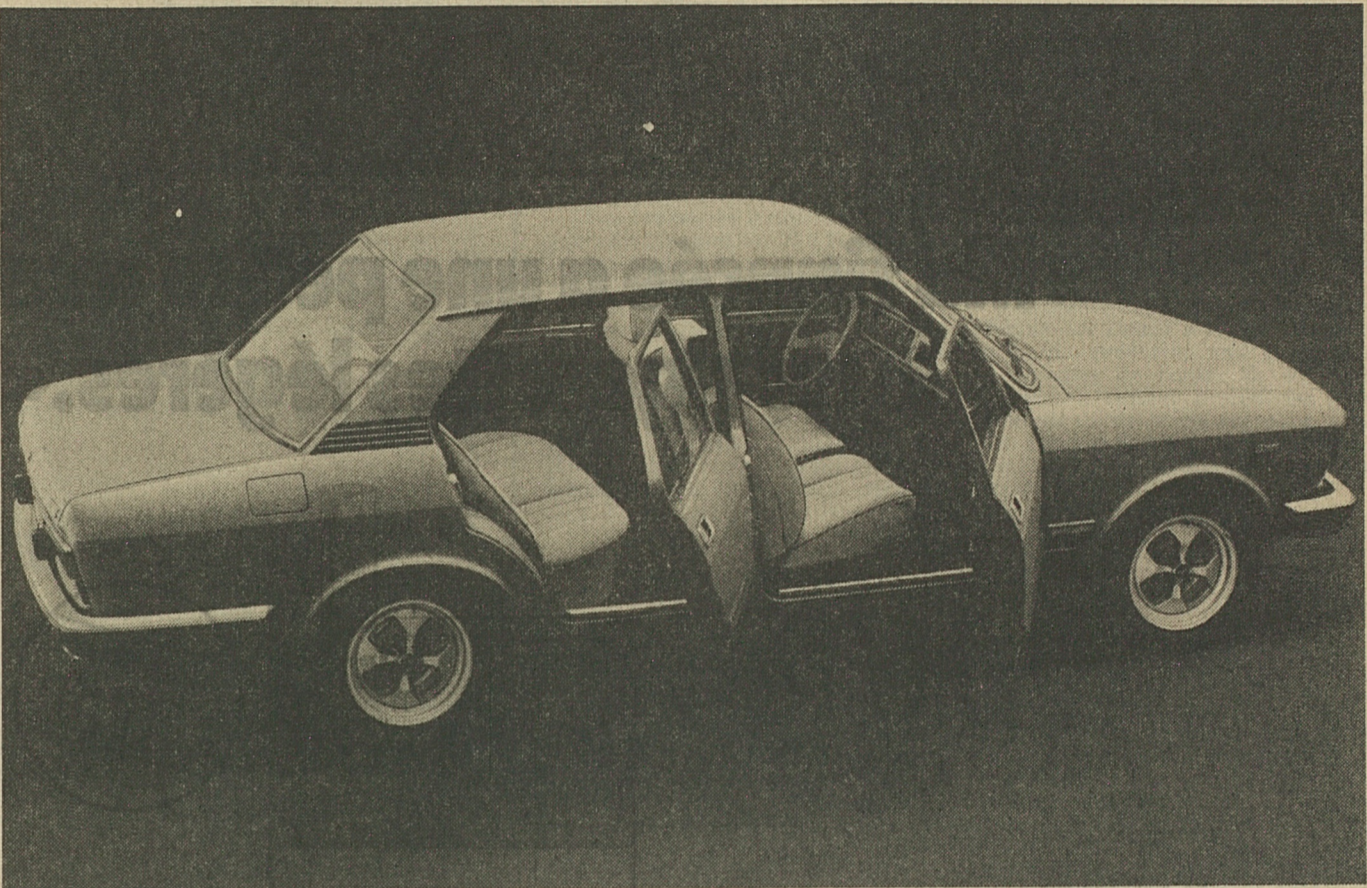
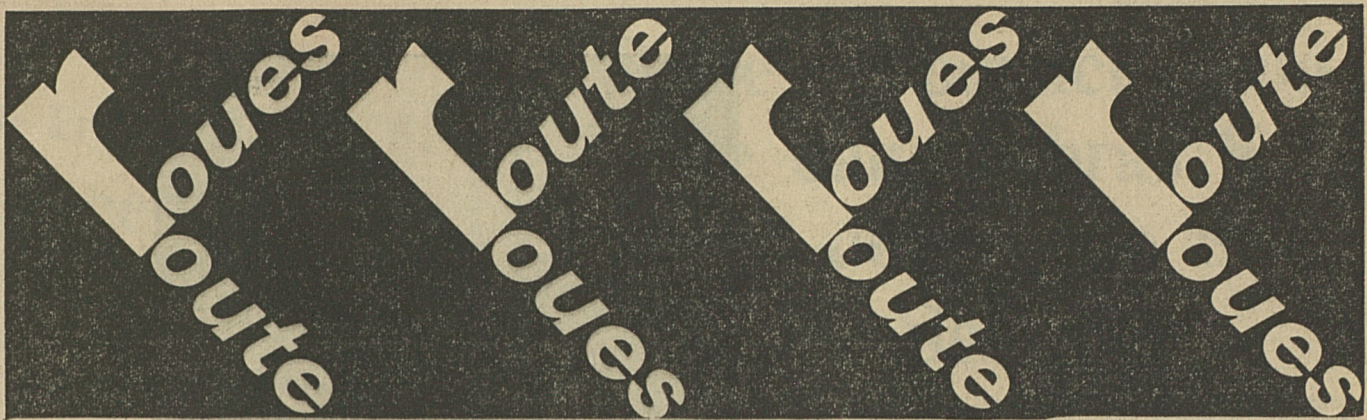


## La nouvelle Opel Rekord: un véritable « bestseller »

Dans sa catégorie la nouvelle Opel Rekord constitue un véritable best-seller. Or, ce modèle vient de subir un sérieux remaniement : les dimensions sont compactes et la ligne est devenue plus élégante, mieux

adaptée au goût du jour. C'est à la fin du mois de septembre que ces nouvelles Rekord devraient arriver en Suisse. Nous aurons l'occasion d'en reparler.

RC



## Test Fiat 132-2000: une grande routière classique

C'est au Salon de Genève, en mars dernier que la Fiat 132/2000 a été présentée en grande première mondiale. L'appellation en soi était déjà connue mais il n'empêche que cette voiture constituait une véritable nouveauté. Certes, la robe n'a subi que des retouches de détail et les éléments mécaniques n'ont rien de révolutionnaires. Pourtant, par rapport à « l'ancienne » version 132, la nouvelle 132/2000 est représentative d'une évolution significative. C'est pourquoi ce modèle aurait tout aussi bien pu s'appeler Fiat 134 par exemple.

### LA SILHOUETTE

De la silhouette de cette Fiat 132/2000 se dégage indiscutablement une impression de classe, de grand chic. La ligne n'a rien d'extravagant : elle est à la fois discrète, traditionnelle et élégante. Un peu comme une robe sortant des ateliers d'un grand couturier parisien : elle est simple mais fort belle. Et en l'occurrence cette robe est aussi très bien portée. La calandre fine est chromée et cernée par de doubles projecteurs d'une formidable efficacité. Les flancs sont protégés par renforts en caoutchouc durci. Toutefois, on remarque que l'arête de renforcement supérieure dépasse en largeur la protection de caoutchouc ! C'est une erreur à laquelle il paraît difficile de trouver une justification.

La surface vitrée est très importante, cela se traduit par une excellente visibilité dans tous les sens.

### RICHE EQUIPEMENT

Coup d'œil à l'intérieur : on a l'impression d'avoir à faire à une voiture s'inscrivant dans une catégorie beaucoup plus luxueuse que celle visée par cette Fiat 132/2000. A coup sûr, c'est là l'un des atouts maîtres dans le jeu du constructeur turinois. Les sièges sont bien dessinés, il y a beaucoup de place et la disposition du tableau de bord permet une lecture aisée des divers cadrans. Les pare-soleil ainsi que le miroir de courtoisie (côté passager) sont ingénieusement intégrés dans le toit de l'habitacle. La commande des glaces est électrique et le volant peut être réglé dans le sens de la hauteur. Cette disposition permet à chacun de trouver sans problème aucun la position de conduite dans laquelle il se sent le mieux à l'aise. En outre, la direction assistée fait partie de l'équipement standard.

Un reproche : le diamètre de braquage est insuffisant, ce qui ne facilite guère les manœuvres pour se garer par exemple. Les sièges sont confortables, par rapport à « l'ancienne » Fiat 132 ils ont été bien améliorés. Dans son ensemble, l'aménagement de l'habitacle est fort réussi.

### NOUVEAU MOTEUR, NOUVELLE BOITE

En ce qui concerne le groupe propulseur, nombre de modifications y ont été apportées. La plus importante est évidemment l'augmentation de cylindrée qui passe de 1756 cmc à 1995 cmc grâce à la modification de la cote de la course qui a été portée de 79,2 mm à 90 mm. La puissance demeure pourtant quasiment inchangée (le groupe 1800 offrait 111 ch DIN à 5600 tr-mn, tandis que la version 2 litres développe 112 ch DIN à ce même régime), en revanche, c'est au niveau du couple que la différence est notable puisqu'il est désormais de 16,1 mkg à 3000 tr-mn, alors qu'il atteignait 15,1 mkg à 3400 tr-mn sur le moteur 1800. En ce qui concerne la robustesse du nouveau moteur il n'y a certainement pas de souci à se faire, preuve en est que c'est ce même groupe (pour ce qui est de sa forme originelle bien sûr) que l'on retrouve sur la Fiat Abarth 131 Rally. Et il tient fort bien le coup malgré des régimes dépassant largement les 6500 tr-mn ! De toute évidence, les motoristes de Fiat ont voulu réaliser un groupe silencieux, souple et sobre. Ce triple but est indéniablement atteint, même si par contre-coup, la nervosité a quelque peu été atténuée.

Il est vrai que de l'aveu même de ses créateurs, la Fiat 132/2000 n'a pas de prétentions sportives. Ce qui n'empêche pas que les performances sont très honorables : si la vitesse maximale est de l'ordre de 170 km-h, il suffit de 11"5 pour atteindre les 100 km-h départ arrêté tandis que le kilomètre est franchi après 32"5. C'est une légère amélioration par rapport à la 132/1800, et cela malgré l'adoption d'un rapport de pont nettement plus long (environ 20 %). Cette mesure contribue évidemment d'une part au silence de marche et d'autre part à une réduction de la consommation.

### SUR LA ROUTE

La Fiat 132/2000 se veut une grande routière. La majorité de ses qualités lui permet de briguer ce titre avec un certain éclat. La conduite de cette voiture ne suscite aucun problème particulier, dans les courbes, si on ne la balance pas délibérément, elle reste neutre très longtemps. La suspension arrière est passablement ferme, mais cela n'est pas trop gênant. Si le freinage est bon, en revanche, la course de la pédale est beaucoup trop longue, cela se traduit en pratique par un léger retard à la mise en action, ce qui est parfois franchement désagréable.

La docilité du moteur quant à elle est démontrée par quelques chiffres : à 100 km-h, le moteur tourne à 4200 tr-mn en troisième, à 3100 tr-mn en quatrième et à 2700 tr-mn seulement en cinquième. A 130 km-h, en quatrième, le compteur affiche 4000 tr-mn, et 3500 tr-mn sur le rapport de cinquième. Enfin, à 180 km-h (vitesse lue au compteur), en

quatrième, le moteur tourne à 5500 tr-mn et à 4800 tr-mn seulement si l'on est en cinquième. Or, la zone orange est située à 5800 tr-mn, tandis que la zone rouge est à 6000 tr-mn. Voilà qui est éloquent. Et qui explique aussi que la consommation demeure plutôt modeste compte tenu des performances dont cette voiture est capable puisque, en fonction du parcours et du style de conduite adopté, elle varie entre 10 et 12 l-100 km.

Certes, la Fiat 132/2000 s'inscrit dans une catégorie où la concurrence est particulièrement serrée. Mais il faut tenir compte du fait que près de 19 % du marché automobile européen est représenté par des voitures de la classe des 2 litres. Cela représente 1 700 000 véhicules par an. Le constructeur italien est parfaitement en mesure de se tailler une place enviable dans ce créneau, car le rapport prix-performance-style de la Fiat 132/2000 est particulièrement avantageux.

Roland Christen

## Jugement bref

Très bien : présentation, aménagement, ensemble mécanique, silence de marche, consommation.

Bien : performances, confort, agrément de conduite.

Satisfaisant : suspension arrière, course de la pédale des freins.

Médiocre : rayon de braquage.

### FICHE TECHNIQUE

Architecture classique : moteur avant, traction arrière. Groupe 4 cylindres en ligne. Alésage x course : 84 x 90 mm, cylindrée totale : 1995 cmc. Puissance : 112 ch DIN à 5600 tr-mn. Couple : 16 mkg à 3000 tr-mn. Taux de compression : 8,9:1. Refroidissement à eau. Alimentation par carburateur double corps inversé, starter automatique. Freins à disques à l'avant, tambours à l'arrière, double circuit, servo. Suspension à roues avant indépendantes, essieu arrière rigide. Boîte de vitesses à 5 rapports tous synchronisés + 1 MA. Transmission automatique en option. Longueur : 439 cm, largeur : 164 cm, hauteur : 143,5 cm. Pneus 175-70 SR 14, jantes de 5 1/2 J 14. Consommation : 10 à 12 l-100 km selon mode de conduite et type de parcours. Réservoir à carburant : 56 litres (autonomie environ 500 km). Equipement d'origine : servo-direction, lave-glace électrique, boîte de vitesses à 5 rapports, appuis-tête, etc. Prix : dès 16 950 fr.



»Ma fiancée a une petite manie:  
les cigarettes légères.«



Maintenant aussi en Box King Size

Flint: la cigarette vraiment légère.

Soyez fort: Fumez léger.

TBWA

241771

Offres

et demandes d'emploi

MONOREX SA  
1711 ROSSENS

engage des

**OUVRIERES**

en fabrique, sur parties d'horlogerie, propres et faciles.

Prière de s'adresser à la direction  
☎ (037) 31 14 14

17-27395

**JEUNE FILLE**

Commerce d'alimentation en campagne cherche

jeune fille

libérée des écoles.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre au :  
☎ (037) 31 13 77

17-27385

ENTREPRISE DE NETTOYAGE  
DE LA PLACE cherche

**DAME  
OU DEMOISELLE**

consciencieuse, dynamique, sachant prendre quelques responsabilités.

Faire offre avec prétention de salaire et numéro de tél., sous chiffre 17-27389, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

FOYER POUR JEUNES FILLES  
Av. de Rome 2a, 1700 Fribourg  
cherche pour le 1er septembre  
une jeune fille comme

**femme de chambre,  
aide de maison**

nourie et logée.  
Offres à la direction du Foyer.  
☎ (037) 23 32 62

A la même adresse, cherchons quelques pensionnaires (pension libre, selon convenances, 1, 2 ou 3 repas).

17-27403

L'Hôpital du district de la Broye,  
à Estavayer-le-Lac  
cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**1 secrétaire de direction  
1 aide-infirmier**

Les offres, avec curriculum vitae, prétentions de salaire, et une photo récente sont à adresser à la Direction de l'hôpital.

☎ 63 21 21, Int. 412.

17-27402



**L'ANNONCE**

**Droit au but**

On sait aujourd'hui à qui s'adressent les journaux. Aux jeunes ou aux moins jeunes. Au financier ou à l'ouvrier. À l'entrepreneur ou au détaillant. À l'homme ou à la femme. Nul autre moyen publicitaire ne garantit une diffusion aussi rigoureusement canalisée. Nul autre ne s'est préoccupé avec une telle rigueur de connaître ses lecteurs et leurs caractéristiques. Votre annonce atteindra à coup sûr son destinataire. Où qu'il se trouve.



**Publicité intensive -  
Publicité par annonces.**

Les journaux et périodiques suisses

\* Les éditeurs suisses de journaux et périodiques consacrent chaque année de gros montants à l'analyse détaillée de leurs lecteurs. Ceci vous permet de réduire au minimum les pertes de diffusion de votre publicité par voie de presse.

Ville de Fribourg Ville de Fribourg Ville de Fribourg

## Rencontres folkloriques internationales de Fribourg Une grande fête populaire au centre-ville

Depuis deux ans, les Rencontres folkloriques internationales de Fribourg sont aussi l'occasion d'une grande fête populaire dans un secteur bien déterminé de la ville. Lors des premières éditions, elle s'était déroulée dans les vieux quartiers : Bourg, Auge et Neuveville, les divers

groupes participants étant répartis dans les trois quartiers. Cette année, les organisateurs ont voulu que la fête se déroule davantage dans le centre commercial de la ville. Ils espèrent que le cadre moins historique sera compensé par une plus grande participation de la population, qui, dans l'après-midi du vendredi 2 septembre, pourra déjà bénéficier d'un avant-goût d'une ambiance toute empreinte de liesse populaire.

Avec la participation et le précieux concours des associations de commerçants du centre-ville et de la rue de Lausanne, un important programme d'animation a été mis sur pied, les Rencontres folkloriques proprement dites étant précédées d'une « Semaine folklorique et commerciale » qui débutera samedi prochain et qui trouvera son point culminant le vendredi soir 2 septembre.

Dès la fin de l'après-midi, un vaste périmètre couvrant la rue de Romont, la rue du Criblet, la place Georges-Python et la rue de Lau-

sanne sera fermé à la circulation pour permettre, dès 19 h. 30, à seize groupes folkloriques de se produire chacun en alternance sur cinq podiums aménagés à la rue du Criblet, au milieu de la rue de Romont, à la place Georges-Python, ainsi qu'au début et au bas de la rue de Lausanne.

Les neuf groupes étrangers des Rencontres folkloriques internationales de Fribourg seront entourés par sept ensembles fribourgeois : « La Chanson des Quatre-Saisons » de Corminbœuf, le « Trachten Gruppe Düdingen », « Les Riondéné » de Broc, les « Fribourgeois de Montreux », la « Chanson de Fribourg », la « Farandole » de Courtepin et la « Chanson du Lac ».

Divers stands sur les trottoirs et une importante décoration de circonstance compléteront encore cette animation qui se poursuivra le samedi par la présence de plusieurs groupes dans les principales rues de la ville, du Tilleul à la gare.

C. J.



### PRESENTATION DES NEUF GROUPES INVITES

## 3. L'ensemble Garaztarrak (France)

Avec sa langue multimillénaire, le Pays Basque est depuis longtemps le foyer d'une grande richesse culturelle. Mais l'expression populaire basque est aussi le reflet de la lutte d'un peuple pour la sauvegarde de son identité et l'illustration vivante de l'inquiétude de ce peuple quant à son avenir, à l'avenir de sa langue et de sa culture, face à l'école, à la TV ou à l'Etat qui trop souvent ignorent les aspirations profondes des Basques.

Dans un tel contexte, la danse, mais plus encore le chant, prennent une signification plus actuelle que la simple évocation des traditions d'une région, même si la littérature basque a très longtemps été orale, composée de contes, de dictons, de légendes et bien évidemment de chants. Les principaux thèmes du folklore basque sont l'« Eskuara » (la langue basque), les « ikastola » et l'u-

nité des sept provinces basques dans une même structure politique et économique. Les « ikastola » occupent une place particulière dans la culture basque contemporaine. Ce sont des écoles maternelles créées à l'initiative de groupes de parents pour que leurs enfants puissent apprendre la langue qu'ils parlent à la maison. Pour soutenir financièrement ces écoles, qui ne sont pas reconnues par l'Etat et dont les charges sont supportées par les parents, des « kantaldi » (soirées de chants basques) sont organisées en grand nombre au profit des « ikastola », les chanteurs se mettant au service de la culture basque. Certains chanteurs font même de l'expression vocale ou poétique un instrument de lutte et entretiennent un courant « abertzale » (nationaliste).

C'est le folklore étonnamment proche du quotidien vécu par le peuple basque que l'ensemble folklori-

que « Garaztarrak » présentera à Fribourg. Fondé en 1955, composé de trente chanteurs, danseuses et musiciens, il est certainement l'un des groupes les plus représentatifs du folklore populaire basque : par ses danses (tantôt religieuses, tantôt guerrières, mais aussi joyeuses) par ses costumes (représentant les sept provinces du Pays Basque) et par les instruments typiques des musiciens. Citons le « txistu » (une sorte de flûte de 42 cm, à trois trous, jouée de la main gauche, la main droite servant à frapper avec une baguette sur le « ttun-ttun », le « xirula » qui se joue de la main droite, ou encore — parmi les instruments plus rares — l'« alboka », la « gaita », la « txalaparta », le « trikititxak », etc... L'ensemble « Garaztarrak » fera halte à Fribourg durant quatre jours avant de se rendre au festival folklorique de Dijon.

C. J.



L'ensemble basque Garaztarrak

Les Rencontres folkloriques internationales de Fribourg sont organisées en collaboration avec **LA LIBERTÉ**

### Chronique judiciaire Chronique judiciaire

## Tribunal criminel de la Sarine

« POUR MENER LA GRANDE VIE »...

Le Tribunal criminel de la Sarine, présidé par M. Pierre Zappelli, a condamné hier après midi, par défaut, un multirécidiviste, âgé de 32 ans, à une peine ferme de six mois d'emprisonnement, pour vol. Cette peine avait été requise par Me Joseph-Daniel Piller, procureur général.

En janvier dernier, l'accusé avait dérobé une somme de 3600 francs chez son voisin. L'homme, qui a déjà subi huit condamnations, a prétendu au cours de l'enquête avoir volé parce que son tuteur avait refusé de lui remettre un peu d'argent pour s'habiller. Quant à la majeure partie de l'argent volé,

il a été utilisé, selon les déclarations de l'accusé, « pour mener la grande vie » à Zurich et à Thoun. F. J.

### Broc : cyclomotoriste blessé

Le jeune Videslav Matejovski, âgé de 15 ans, habitant Bulle, circulait à cyclomoteur hier en fin de matinée à Broc lorsqu'il eut sa route coupée par une voiture. Le conducteur de celle-ci, habitant Broc, avait bifurqué sur sa gauche pour emprunter la rue du Bourg-de-l'Auge. Une collision se produisit. Le cyclomotoriste fut légèrement blessé. Il y eut en outre quelques dégâts. (YC)

### Ueberstorf : violente collision

Hier, vers 14 h 30, un automobiliste bernois circulait de Thörishaus en direction d'Ueberstorf. Parvenu à Blattishaus, alors qu'il roulait à une vitesse excessive, il perdit soudainement le contrôle de sa voiture et entra en violente collision avec une camionnette qui arrivait en sens inverse. Le conducteur de la voiture bernoise ainsi que son passager furent transportés à l'Hôpital de l'He à Berne. Tous deux souffrent de coupures au visage.

Les deux véhicules ont été démolis ; les dégâts se montent à 27 000 francs.

### Zumholz : priorité coupée

Un soldat circulait hier, vers 17 h 30, au volant d'une jeep militaire aux environs de Zumholz. Lorsqu'il voulut s'engager sur la route cantonale, il n'accorda pas la priorité à une voiture qui circulait sur la route principale d'Alterswil en direction de Tavel. Une collision s'ensuivit. Les dégâts se montent à 12 000 francs (Lib.)

## Prise de participation belge dans Sibras SA, société du groupe Sibra au Sénégal

Le groupe Sibra Holding SA, principal groupe suisse de l'industrie des boissons dont le siège est à Fribourg, a publié hier un communiqué concernant une prise de participation des Brasseries Artois, à Louvain (Belgique), au sein de Sibras SA. Cette société, installée à Dakar, au Sénégal, a été créée en 1973 par le groupe fribourgeois, et produit de la bière sous la marque « Cardinal », ainsi que diverses boissons sans alcool sous licence. Ce communiqué diffusé hier a la teneur suivante :

« Les brasseries Artois SA ont pris une participation de 37,5 % au capital social de Sibras SA Dakar ; en outre, Sibra a concédé à Artois un droit d'option pour une augmentation éventuelle de sa participation à l'avenir. Grâce à leur expérience très entendue des problèmes que posent la fabrication et la commercialisation des boissons en Afrique, les nouveaux partenaires du groupe Sibra seront en mesure d'assumer des responsabilités importantes dans la

gestion de l'entreprise sénégalaise, dont le programme de production reste inchangé, notamment en ce qui concerne la bière « Cardinal ».

« Les accords qui viennent d'être conclus sont conformes aux objectifs exprimés par le groupe Sibra dès le début de son engagement en Afrique et rappelés lors de l'assemblée des actionnaires du mois de mars dernier.

« Il faut relever, enfin, que Sibras SA Dakar a subi, outre les résultats d'exploitation négatifs inhérents au lancement de toute nouvelle entreprise, de sensibles pertes de change dues à l'évolution du cours du franc suisse.

« Durant l'exercice social en cours, Sibras SA Dakar a réalisé ses budgets qui prévoient une progression des ventes de l'ordre de 40 % par rapport à l'année précédente. Dans le contexte de la collaboration entre les groupes Sibra et Artois, l'avenir de l'entreprise sénégalaise peut être considéré comme prometteur ».

## LES CONCLUSIONS D'UNE EXPERIENCE

Une décision concernant l'avenir de cette société africaine du groupe Sibra était prévisible depuis plusieurs mois déjà. Lors de la dernière assemblée générale des actionnaires du groupe, au printemps dernier, les responsables n'avaient pas fait mystère des pertes enregistrées durant les deux premières années d'exploitation de Sibras. Cette prise de participation de Sibras. Cette prise de participation de Sibras. Cette prise de participation de Sibras.

explique M. Sunier. Il ajoute : « C'est une erreur de stratégie, mais que des groupes bien plus importants et internationaux que Sibra ont également faite ».

Est-ce à dire que le groupe Sibra va prochainement renoncer à toute pénétration sur d'autres marchés, et en particulier en Afrique, tant il est vrai que les brasseries Artois pourraient augmenter leur participation ces prochaines années même jusqu'à devenir majoritaire au sein de Sibras ? Concernant cette société au Sénégal, Sibra Holding entend avant tout garder un droit de regard, la bière produite à Dakar devant continuer à être vendue sous le nom de « Cardinal ». Le choix de l'entreprise belge a été fait en raison du caractère familial des brasseries Artois avec lesquelles Sibra entretenait déjà des relations d'affaires, mais surtout en raison de l'expérience du groupe belge en Afrique. En effet, les brasseries Artois contrôlent trois brasseries sur ce continent.

Et le principal groupe de l'industrie suisse des boissons entend bien continuer sa propre expansion à l'étranger et explorer de nouveaux marchés. M. Sunier le déclare tout haut en précisant : « mais avec d'autres moyens que par des investissements lourds ». « Nous voulons que le financement soit assuré par d'autres et nous limiter à vendre du « know how », de l'assistance technique et de l'engineering, raison pour laquelle nous mettons un accent particulier sur la recherche dans nos différentes brasseries en Suisse » ajoute le directeur général de Sibra, qui estime que certains marchés étrangers constituent des débouchés intéressants pour compenser les méventes en Suisse. Bien que discret sur ce point, M. Sunier déclare que les ventes du groupe dans certains pays — le Canada et le Nigeria notamment — sont déjà intéressantes. Dès lors, le groupe Sibra va axer sa politique de vente vers l'exportation sans pour autant, précise M. Sunier, négliger le marché suisse qui demeure prioritaire. C'est ainsi qu'une « nouveauté » est en préparation qui sera annoncée dans le courant de l'automne.

Claude Jenny

« Il faut se faire les ongles » nous a déclaré M. Jean Sunier, directeur général de Sibra Holding, mais en s'empressant d'ajouter : « Il faut dramatiser cette affaire de Dakar ». Celui qui va quitter, à la fin de l'industriel du canton, considère nullement cette expérience africaine comme négative. Toutefois, explique-t-il, il n'est pas raisonnable qu'un groupe de la dimension de Sibra finance à 100 % une implantation à l'étranger : « Nous souhaitons dès le début élargir le cercle des actionnaires, avec ou sans déficit ». Précisément, ces pertes, de quoi proviennent-elles ?

Pour M. Sunier, il est tout à fait normal que les années de lancement, qui s'accompagnent d'investissements, se chiffrent en dizaines de millions, se soldent par un déficit. Et pour le directeur général de Sibra, les résultats enregistrés à ce jour dans l'exploitation de l'usine du Sénégal sont même réjouissants et s'approchent de l'équilibre. Au niveau des chiffres, les résultats auraient été moins « rouges » s'il avait été renoncé aux amortissements. Le groupe fribourgeois s'est toutefois refusé de recourir à cette possibilité, afin de respecter ses engagements vis-à-vis du Gouvernement sénégalais.

« La seule erreur que nous avons commise est d'avoir consolidé l'entreprise en franc suisses au lieu d'opter pour le franc français ou sénégalais, ce qui s'est traduit par d'importantes pertes de change — de l'ordre de 4 mio en dix-huit mois »

## Semaine musicale de Gruyères : une soirée de luth au château

Il est des instruments qui ne se prêtent peu ou pas du tout à être joués dans de grandes salles. Le luth est un de ces instruments intimes, et les organisateurs de la Semaine musicale de Gruyères ont choisi pour cadre au récital de luth de Mathias Spaeter de ce soir une des salles du château de Gruyères. La musique pour luth de la renaissance perd beaucoup de son charme lorsqu'elle est interprétée sur un instrument autre que le luth et dans un trop grand espace.

Mathias Spaeter a conçu un programme intelligent. Une première partie est consacrée à la musique pour luth, des compositions de Hans Neusiedler (1510-1563), de Robert

Johnson (1583-1633) et de Pierre Ballard formeront la première partie de la soirée. La seconde partie sera consacrée à une pièce de Bach, « La Chaconne », et à des « Variations et fugue » sur la « Folia de Espana », de Manuel Maria Ponce, ces œuvres étant jouées à la guitare.

Mathias Spaeter est un très jeune artiste — il est âgé de vingt ans — qui a fait ses études aux Conservatoires de Genève et Fribourg. C'est à Fribourg qu'il a réussi récemment une brillante virtuosité. Il est heureux de voir que de très jeunes musiciens au début de leur carrière sont invités à se produire dans un récital s'inscrivant dans la Semaine musicale de Gruyères.

M. FL.



« De mon cœur a jailli un chant de fête. C'est toute ma vie que j'offre au Roi ».

C. C.

Mademoiselle Marie-Thérèse Péclat, à Châtonnaye ;  
Madame et Monsieur Jean Raemy-Péclat et leurs enfants, à Genève ;  
Monsieur et Madame Joseph Péclat-Longchamp et leurs enfants, à Fribourg ;  
Monsieur et Madame Gérard Péclat-Pittet et leur fille, à Genève ;  
Monsieur et Madame Paul Péclat-Vaucher, leurs enfants et petits-enfants, à Châtonnaye, Romont et Fribourg ;  
Monsieur Hubert Cottet-Péclat, ses enfants et petits-enfants, à Attalens et Puidoux ;  
Monsieur et Madame Louis Péclat-Juriens, à Genève ;  
Madame Agnès Perroud-Péclat et ses enfants, à Pully ;  
Madame et Monsieur Raphaël Sapin-Péclat, à Renens (VD) ;  
Madame Irmine Débieux, à Châtonnaye ;  
Madame Maria Joye et ses enfants, à Genève ;  
Madame Eugénie Péclat-Curty, à Billens ;  
Madame Cécile Péclat-Devaud, à Fribourg ;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Raymond PECLAT**

titulaire de la médaille Bene Merenti,  
ancien organiste et directeur de chant

leur cher et bien-aimé papa, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, que Dieu a rappelé auprès de Lui, le 23 août 1977, dans sa 84<sup>e</sup> année, après une longue maladie acceptée avec foi, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale Sainte-Anne, à Châtonnaye, le vendredi 26 août 1977, à 14 heures 30.

Récitation du chapelet en l'église paroissiale de Châtonnaye, le jeudi 25 août 1977, à 20 heures.

Domicile mortuaire : 1531 Châtonnaye.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-27 449



Le Conseil d'administration des téléskis et télésièges Lac-Noir SA GRK

a le profond regret de faire part du décès de

**Madame  
Agnès BAERISWYL**

née Waeber

mère de Monsieur Hugo Baeriswyl,  
président du Conseil d'administration

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Tavel, mercredi 24 août 1977, à 14 heures.

17-1700



La Direction et le Personnel de la Maison Henkel + Cie SA

ont le pénible devoir de faire part du décès subit de leur collaborateur et collègue

**Monsieur  
Jean ZUMWALD**

représentant

décédé tragiquement le 21 août 1977 dans un accident de la route.

Tous garderont du défunt un excellent souvenir.

Pratteln, le 23 août 1977.



La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de notre cher époux, papa et grand-papa,

**Monsieur  
Paul SCHWALLER**

sera célébrée en l'église paroissiale de Belfaux, le vendredi 26 août 1977 à 19 h 30.

17-27375



L'entreprise Charles Civelli et Cie,  
à Fribourg, et son personnel

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Ambrogio CAMPIGLIO**

tailleur de pierre

décédé à l'âge de 97 ans, à Oltrona al Lago (Italie).

Le défunt fut durant 50 ans un collaborateur très estimé. Par ses qualités de sculpteur, il a marqué les travaux de restauration de la cathédrale St-Nicolas. Nous le recommandons au souvenir de ses nombreux amis de Fribourg.

Une messe pour le repos de son âme sera célébrée jeudi 25 août 1977, à 18 h en la chapelle Ste-Ursule, à Fribourg.

17-27426



Le Conseil communal de Châtonnaye

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Raymond Péclat**

ancien secrétaire communal et père de  
Monsieur Paul Péclat, ancien syndic

Pour les obsèques, prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-27428



Le Conseil d'administration de la  
Caisse d'Epargne et de Prêts  
de Châtonnaye

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Raymond Péclat**

père de Monsieur Paul Péclat  
dévoté caissier et gérant

L'ensevelissement aura lieu à Châtonnaye, le vendredi 26 août 1977 à 14 h 30.

17-27443



Le chœur mixte de Châtonnaye

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Raymond Péclat**

directeur et organiste  
durant plus de 45 ans,  
titulaire de la médaille Bene Merenti,  
père de Mademoiselle Marie-Thérèse  
Péclat et grand-père de Michel Péclat,  
dévotés membres

Pour les obsèques prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-27447



La Société de musique  
« L'Echo des Roches » de Châtonnaye

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Raymond Péclat**

membre d'honneur,  
père de Monsieur Paul Péclat  
et beau-père de Madame Marthe Péclat,  
membres d'honneur

La société participera en corps aux  
obsèques qui auront lieu le vendredi  
26 août à 14 h 30 à Châtonnaye.

17-27448



Le Conseil paroissial de Châtonnaye

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Raymond Péclat**

ancien organiste et directeur

Pour les obsèques, prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-27427



La Société de chant « l'Avenir » de  
Barberêche

a le profond regret de faire part du décès de

**Madame  
Emile Filistorf**

mère de Monsieur Jules Filistorf  
titulaire de la médaille Bene Merenti

L'office de sépulture est célébré ce  
mercredi 24 août à 14 h 30, en l'église  
de Courtepin.

17-27424



La Direction et le Personnel de  
Henri Spicher SA à Fribourg

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Raymond Rossier**

leur ancien, fidèle et dévoué employé  
et collègue

L'office de sépulture sera célébré en  
l'église du Christ-Roi à Fribourg, le  
jeudi 25 août 1977 à 14 h 30.

17-27442



Le Corps de musique de Landwehr  
de Fribourg

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Raymond Rossier**

ancien membre actif  
membre vétéran passif

L'office de sépulture sera célébré en  
l'église du Christ-Roi, le jeudi 25 août  
1977 à 14 h 30.

17-708



Le Cercle d'assurance de bétail  
de Sorens

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame  
Maria Berset**

belle-mère de Monsieur Louis Geinoz,  
membre du comité

Pour les obsèques, prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-122829



Les Contemporains 1938  
de Villaz-Saint-Pierre et environs

ont le regret de faire part du décès de

**Madame  
Maria Berset**

mère de Monsieur Simon Berset  
membre de l'Amicale

Pour les obsèques prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-27446



Le Syndicat de drainage de  
Montet-Broye

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame  
Marie Sallet**

née Gruffat  
mère de Monsieur le Révérend  
Père Bernard Sallet,  
son dévoué président

L'office d'enterrement est célébré en  
l'église de St-Antoine, rue Carteret, Ge-  
nève, ce mercredi 24 août 1977 à 15 h.

17-27425



L'Amicale des sapeurs-pompiers  
d'Aumont

a le regret de faire part du décès de  
l'enfant

**Francis Rey**

fils de Monsieur Eloi Rey,  
membre de l'Amicale

L'office d'enterrement est célébré ce  
mercredi 24 août à 14 h 30, en l'église  
d'Aumont.

17-1626



Le curé d'Aumont - Granges-de-Vesin  
et le groupe des enfants de chœur

font part du décès de leur enfant de  
chœur et camarade

**Francis Rey**

que Dieu a rappelé à Lui, le jour de la  
fête patronale, pour le faire entrer dans  
le monde des anges et des saints.

17-27455



Le comité cantonal  
des maîtres maréchaux fribourgeois

fait part du décès de

**Monsieur  
Aimé Pochon**

ancien membre  
du comité cantonal

Pour l'office de sépulture, prière de  
se référer à l'avis de la famille.

17-27452

Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère Gruyère

## Etudiants des cinq continents en Gruyère Un contact direct avec la population

« L'accueil que j'ai reçu dans une ferme m'a surpris. C'est qu'il a été tellement plus simple et chaleureux que je ne m'osais l'espérer. C'était comme chez nous. » Le jeune Tanzanien qui nous confiait cette impression fait partie d'un groupe d'étudiants des cinq continents, venus à Fribourg suivre pendant trois mois des cours de français et d'allemand avant de s'inscrire dans des universités du pays. La plupart sont des boursiers de la Confédération.

Dans ce cours préparatoire est inscrite l'approche d'une micro-région. Le professeur du groupe, M. Jean-

Marie Robadey, a aiguillé ses étudiants sur la Gruyère, qui a de quoi les intéresser sur bien des points.

Ces étudiants — il en est venu dix-huit à Bulle — sont, pour certains, des personnes déjà engagées dans la vie active de leur pays. Sur place, ils ont noué des contacts avec des gens de l'autorité, des chefs d'entreprises, des syndicalistes, des enseignants, des journalistes, des ouvriers et des agriculteurs.

D'un côté et de l'autre, on a trouvé la discussion utile. Elle fut tou-

jours empreinte de cordialité, et les étudiants y ont attaché une grande importance. C'est en tous les cas ce que soulignait l'étudiant tanzanien — instituteur dans son pays — qui se rappellera longtemps des « quatre-heures » partagés dans la cuisine d'une ferme bulloise. A l'entendre en parler, nul doute que cette simplicité et la chaleur de l'accueil auront été pour lui la meilleure présentation d'une famille paysanne de la Gruyère.

Y. Ch.



Dans la salle du tribunal, dialogue avec le préfet de la Gruyère.



Devant la fontaine du monument Chenaux.

(Photos Charrière)

### Nécrologie

#### Besencens † Paul Mesot

Une des personnalités les plus connues et les plus estimées dans le monde de la paysannerie de la Haute-Valais, M. Paul Mesot, s'en est allée dans sa 67<sup>e</sup> année, terrassée par un infarctus. M. Mesot était issu d'une famille d'agriculteurs de Fiaugères mais, marié à Mlle Marie Barras, il vint reprendre à Besencens le domaine de son beau-père. Il le fit valoir grâce aux qualités et à l'expérience d'un terrien et d'un éleveur réputés. Ses connaissances, l'estime et la confiance dont il jouissait dans son milieu lui valurent de jouer un rôle très apprécié dans les organismes paysans. Inspecteur du bétail, membre du comité de la Société de laiterie de son village et président du Syndicat pie-rouge, il fut appelé également à faire partie du Conseil communal de Besencens. Partout il fit preuve d'une probité et d'un souci désintéressé du bien commun.

M. Mesot avait de profondes attaches avec la Gruyère. Il avait tenu l'alpage du Saucisson au-dessus d'Albeuve et il aimait s'y rendre souvent, partageant les travaux de l'armailli, se faisant une joie d'y recevoir ses amis avec l'esprit d'hospitalité des gens de la montagne. On avait du plaisir à le rencontrer dans le haut pays, portant son bredzon, incarnant la solidité des vertus de l'alpe. Un de ses passe-temps favoris était la pratique du tir et il fut appelé à la présidence de sa section. Dans son foyer, il eut la joie d'élever avec sa vaillante épouse quatre enfants fidèles à leur coin de terre et dont le benjamin, M. Silvère Mesot, a repris de ses mains la direction du domaine paternel. Le départ de cet homme avenant et simple, consciencieux et posé, est douloureusement ressenti par tous les siens auxquels va notre sincère sympathie.

A.M.

#### La Joux

##### † Fabien Oberson

C'est avec beaucoup de peine que l'on a appris le décès de M. Fabien Oberson, laitier à La Joux, ravi à l'affection de son épouse et de sa famille dans sa 54<sup>e</sup> année. Le défunt vit le jour à Pont-la-Ville qu'il quitta très jeune pour accompagner son père, demeurant actuellement à Sorens, qui avait alors repris la laiterie de La Joux qu'il conduisit de main de maître jusqu'en 1926. C'est alors qu'il remit cette exploitation à son fils Fabien formé à son école et qui avait été initié à toutes les finesses du métier. Il fut d'ailleurs l'estimé acheteur de lait de la Société de laiterie durant 27 ans. Il fit valoir constamment ses qualités qui étaient fortement appréciées. Ce pionnier devait recevoir, grâce aussi à une Société de laiterie compréhensive une laiterie ultra-moderne qui fait la fierté d'une communauté agricole progressiste et est un exemple pour tous.

Passant de la vie professionnelle à celle des loisirs, il faut relever l'enthousiasme porté à la musique par Fabien Oberson puisqu'il fut l'un des fondateurs de la société de musique; il participa même avec celle-ci à son dernier concert. Il en fut aussi en son temps le président dévoué; on lui décerna également le titre de membre d'honneur. Il était aussi un vétéran de la Société de musique fribourgeoise. Son intérêt se vouait à toute la communauté ainsi qu'aux bouleurs où sa camaraderie était appréciée.

Fabien Oberson fut aussi et surtout un époux attentionné et aimé. Ce couple admirable n'eut malheureusement pas d'enfants et tout l'amour se reporta sur les nombreux petits neveux et nièces venant retrouver à la laiterie leur oncle plein de tendresse. Le travail, le dévouement, la foi auront marqué la vie du défunt et son départ suscitera bien des regrets car il avait su s'attacher l'amitié de tous.

A son épouse dans la peine et à sa famille vont nos sincères condoléances. (L. M.)

### Avec nos compliments...

## Estavayer: noces de rubis

M. et Mme Louis Maeder-Butty, domiciliés à Estavayer-le-Lac, ont fêté dimanche le 40<sup>e</sup> anniversaire de leur mariage entourés de leurs deux enfants et trois petits-enfants. Habitant depuis 1940 le chef-lieu, M. et Mme Maeder furent mariés par le frère de Mme Maeder, le curé François Butty, actuellement à Lausanne, qui célébra ainsi pour la première fois de son ministère une telle cérémonie. Ancien agriculteur, M. Maeder est une figure bien connue d'Estavayer et du quartier du Bel-Air où, en compagnie de son épouse qui fêta hier aussi ses 70 ans, il cultive avec amour de magnifiques fleurs. Nos vœux les accompagnent sur le chemin des noces d'or. (GP)



Mme et M. Louis Maeder-Butty.

(Photo G. Périsset)

Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne Glâne

## Le groupe folklorique « Au Fil du Temps » de retour d'une tournée en Roumanie

Dernièrement, le groupe costumé « Au Fil du Temps » de Romont, présidé par M. Daniel Stern et conduit par M. Philippe Baechler, moniteur, prenait la route de la Roumanie, en passant par l'Autriche et la Hongrie pour l'aller, la Yougoslavie et l'Italie pour le retour. Accompagné d'un joueur de cor des Alpes, M. Josef Zurkinden, et d'un lanceur de drapeau, M. Paul Zbinden, le groupe allait présenter onze spectacles, en grande partie dans le Département de Buzau.

Lors de chaque représentation de deux heures, le groupe connut un immense succès. A Deva, Brasov, Gura-Thegi, Sirlu, Silestea, Sejeato, Ro-beasca, Ziduri, Pitesti, l'enthousiasme fut unanime. Les prestations furent d'un excellent niveau. Danseurs, danseuses, les cadeaux, en un mot, la gentillesse d'un peuple qui sait encore apprécier le vrai folklore. A Ziduri, par exemple, 4 à 5000 personnes s'étaient déplacées à quelque 10 kilomètres du village pour faire une haie d'honneur en agitant des drapeaux suisses, et ceci un jeudi, en plein après-midi...

Une tournée fort réussie, dont chacun gardera un merveilleux souvenir, ceci malgré la fatigue due au rythme des représentations et des déplacements, le temps libre à disposition pour admirer les richesses d'un pays que beaucoup voyaient pour la première fois. (Ip)

Lac Lac Lac Lac Lac Lac Lac Lac Lac Lac

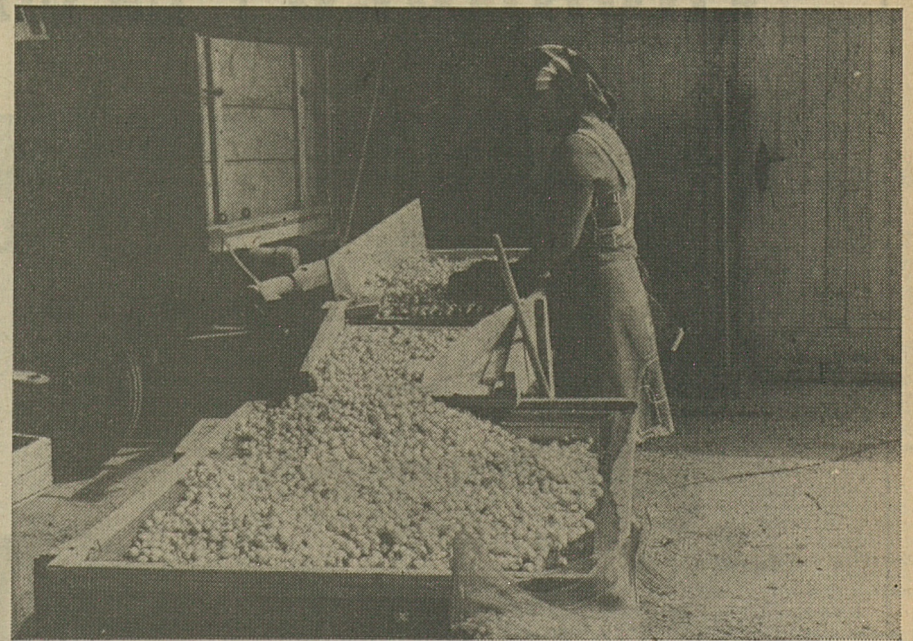
## LES VIGNERONS DU VULLY AFFICHENT «CAVES VIDES»

Les vigneron du Vully affichent «caves vides». La récolte de 1976 avait donné un excellent vin qui, pour la plupart des vigneron, est déjà vendu. Le rouge sera mis en bouteille très prochainement, comme d'ailleurs aussi certaines spécialités.



La récolte de 1977 fait de belles promesses. Avec un peu de chance et beaucoup de soleil, le «Vully 77» sera aussi d'une très belle qualité. (Texte et photo OB)

## Vully: la récolte des petits oignons



Nombreux sont ceux qui ignorent que le Vully fribourgeois est un producteur important de petits oignons. Ces oignons, une fois séchés au soleil, sont brossés et triés pour être envoyés à Wädenswil (ZH). Ils serviront l'année prochaine comme plantes pour de nombreux jardiniers.

(Texte et photo OB)

☎ 037 22 26 22

Rédaction de  
« La Liberté »

Nous rétribuons  
toute information  
utilisable  
transmise rapidement  
à « La Liberté »

☎ 037 63 16 28

Correspondant  
pour la Broye,  
le Lac et  
Saraine-Campagne



Ceux que l'on a vraiment aimés ne s'oublient pas. Vous qui l'avez connue plaignez ceux qui l'ont perdue.

En souvenir de notre chère et inoubliable épouse et mamam

**Madame  
Alice Galley-Rossy**

24 août 1972 — 24 août 1977

Voilà déjà cinq ans qu'une chère épouse s'éteignait dans notre maison, hélas bien trop tôt, nous laissant seuls continuer le chemin de la vie et sans pouvoir nous dire un dernier adieu.

O très chère épouse et mamam bien-aimée, chaque jour qui passe nous rapproche de toi.

Sur ta tombe fleurie où souvent nous sommes penchés, notre cœur pleure, car rien ne peut combler le vide laissé par ton départ.

Notre douleur demeure immense depuis que tes yeux aimés se sont fermés pour toujours.

Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée pour toi en ce jour.

Ton époux dans la douleur, ton fils et famille.

Une messe sera dite le 24 août en l'église de Courtepin à 19 h 30.

17-27418



**La messe d'anniversaire**

pour le repos de l'âme de notre chère mamam

**Madame  
Antonie Monney**

sera célébrée le vendredi 26 août 1977 à 19 h 30 en l'église de Fétigny.

**Remerciements**

Madame veuve Marie Savoy-Perroud et ses enfants, à Attalens, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur chagrin lors du décès de leur fils et frère

**Louis Savoy**

en particulier Monsieur le curé, les Pères du Saint-Esprit, la cécilienne et la fanfare.

17-27444

**Remerciements**

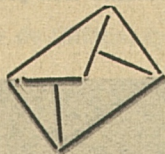
Très sensible aux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de la maladie et du décès de

**Monsieur  
Gilbert Chatton**

sa famille exprime ici sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui l'ont réconfortée par leur présence, leur message, leur envoi de couronne et de fleurs ou leur don.

Elle remercie vivement l'Amicale du Moléson, la chorale, présidents et délégués de l'Association J. Bovet et de la maison Dubied & Cie.

Neuchâtel, août 1977.



**Enveloppes**

de toutes grandeurs  
de toutes qualités  
de toutes nuances

Demandez nos prix  
très avantageux

**IMPRIMERIE SAINT - PAUL  
FRIBOURG PEROLLES 38**

**ELISABETH  
SAINT-PIERRE**

**HARMONIE  
et Sérénité**

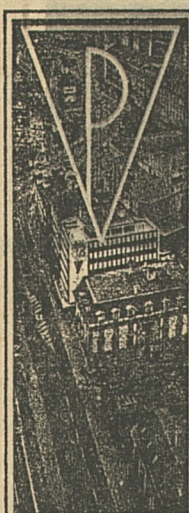
Ce livre est une synthèse de ce que nous devons savoir pour pouvoir vivre en êtres libres. Il nous montre d'abord quels sont les éléments importants de la personne humaine, puis comment nous devons, en faisant l'éducation de notre intelligence consciente, diriger notre force vitale contenue dans nos multiples désirs.

En vente dans les librairies.  
Editions Saint-Paul  
Paris/Fribourg.

**LA LIBERTÉ**

**CHAQUE JOUR  
DE BON MATIN,  
AVEC CAFÉ  
ET PETITS PAINS**

**JE LIS  
LA LIBERTÉ**



Publicitas  
rue de la Banque 2  
Fribourg  
tel. (037) 2214 22

A vendre

**chienne  
Lassie**

18 mois,  
avec pedigree

Ø (037) 22 26 27

17-303444

A vendre

**1 nichée  
de porcs**

Ø (037) 30 11 62

17-27386

A VENDRE

**1 brebis**

de 2 ans  
et

**1 brebis**

d'une année

S'adresser à :  
Georges Baudin  
1565 Autavaux  
Ø (037) 63 12 34

17-27386

A vendre

**4 CHEVAUX  
de concours**

Pension pour  
chevaux et poney

Centre EQUESTRE  
du Schönberg  
M. Huguet

81-62079

Une bonne

**GUITARE**

avec service  
s'achète chez

**LOCHER**

MUSIQUE  
rue de Lausanne 29  
Fribourg

17-757



**LES HAUTS DE  
SCHIFFENEN**

**A LOUER  
LES HAUTS-DE-SCHIFFENEN**

**MAGNIFIQUES APPARTEMENTS**

3 1/2 pièces et cuisine  
4 1/2 pièces et cuisine  
5 1/2 pièces et cuisine

Pour visiter et des renseignements, s'adresser à la

SSGI / s. Ed. Kramer SA — Ø (037) 22 64 31

17-1706

**DIVERS**

A vendre

**TV  
couleur  
Barco**

Pal - Secam,  
grand écran 110",  
tout transistorisé,  
commande  
programme sensors,  
Fr. 1150.—  
1 an de garantie  
ainsi qu'une  
TV Philipps  
Pal - Secam  
grand écran,  
garantie 1 an,  
Fr. 600.—

Ø (037) 64 17 89

17-303442

REPARATIONS

**machines  
à laver**

Ø (037) 31 21 15

17-12384

**Favorisez**

**dans**

**vos achats**

**les maisons**

**qui confient**

**les**

**annonces**

**dans votre**

**journal**

**RESTAURANT  
« LE RELAIS DE GRUYERES »**

**cherche**

pour le 1er septembre

**JEUNE CUISINIER**

Se présenter ou téléphoner au  
(029) 6 21 28

17-12657

On cherche pour date d'entrée  
immédiate ou à convenir, un

**APPRENTI  
MECANICIEN  
SUR AUTOS**

Faire offres avec certificat scolaire et  
photo sous chiffre P 17-500 465 à Publi-  
citas SA, 1701 Fribourg.

**Restaurant de campagne,  
près de Fribourg,  
cherche  
pour entrée de suite**

**GARÇON  
DE CUISINE**

Nourri, logé.  
Ø (037) 45 11 52

81731963

Offrez-vous  
un double plaisir

**VACANCES + LA LIBERTÉ**



**LA LIBERTÉ vous suit n'importe où**

(Frais pour changement d'adresse Fr. 1.—)

Ne nous téléphonez pas, mais retournez-nous le coupon ci-dessous, dûment rempli, au moins 3 jours avant votre départ, en joignant en timbres-poste le montant correspondant.

A découper et à envoyer à l'Administration de LA LIBERTÉ, Pérolles 40, 1700 Fribourg.

Je désire : **A) UN CHANGEMENT D'ADRESSE** / **B) UN ABONNEMENT SUPPLEMENTAIRE**

Biffer ce qui ne convient pas

NOM : .....	PRENOM : .....
Adresse actuelle .....	Adresse de vacances .....
RUE : .....	RUE : .....
No : .....	No : .....
LIEU : .....	LIEU : .....
No postal : .....	No postal : .....
Dès le : .....	Jusqu'à : .....
	Jusqu'à nouvel avis, mais au moins 3 jours avant la rentrée.
Date : .....	Signature : .....

Veuillez mettre ici  
le montant  
en timbres-poste

**TARIF**

**CHANGEMENT D'ADRESSE**

Durée	Suisse	Etranger
1 semaine	1 franc par	Fr. 4.—
2 semaines	changement	Fr. 7.—
3 semaines	d'adresse	Fr. 10.—
4 semaines		Fr. 13.—

**ABONNEMENT SUPPLEMENTAIRE**

Durée	Suisse	Etranger
1 semaine	Fr. 4.—	Fr. 8.—
2 semaines	Fr. 8.—	Fr. 13.—
3 semaines	Fr. 12.—	Fr. 19.—
4 semaines	Fr. 16.—	Fr. 24.—

**REMARQUES :**

Pour l'étranger, la distribution est souvent irrégulière. Cela ne dépend pas de nous et nous déclinons à ce sujet, toute responsabilité.

Par poste normale Fr. —.50 par jour

Par avion Fr. 1.— par jour





# Le meilleur choix à Prix MIGROS!

**VONCAFÉ** Offre spéciale jusqu'au 30.8.  
par bocal de 100 g **1.-** par bocal de 200 g **2.-**  
**de réduction**  
par exemple: Voncafé\*\*\* 100 g 4.10 au lieu de 5.10  
Voncafé\*\*\* 200 g 7.80 au lieu de 9.80

Bouteille de 1 litre -40 **2 bouteilles**  
**Multipack** 24.8.-30.8.  
**Aproz nature**  
L'eau minérale gazéifiée, pure et naturelle.  
Harasse de 12 bouteilles de 1 litre **3.60 (+ dépôt) au lieu de 4.80**

Offre spéciale jusqu'au 30.8. Paquet de 400 g  
**Crème glacée Cassata**  
Un dessert rafraîchissant avec fruits confits.  
Fabriquée par l'entreprise de production de Migros à Meilen.  
**190** (100 g --47,5) **au lieu de 2.40**

Offre spéciale 24.8.-30.8. Bouteille de 1 litre  
**Sirop de framboises**  
Une boisson désaltérante très avantageuse.  
Fabriqué par la fabrique de conserves Bischofszell SA, une entreprise de production de Migros.  
**270** (+ dépôt) **au lieu de 3.-**

Offre spéciale 24.8.-27.8. Roulade de 300 g  
**Roulade aux groseilles**  
Une spécialité de Jowa SA, une entreprise de production de Migros.  
**170** (100 g --56,7) **au lieu de 2.10**

Offre spéciale 24.8.-30.8. Flacon de 220 g  
**Arôme Toro liquide**  
pour assaisonner les potages, sauces, salades, légumes et viandes.  
**130** (100 g --59,1) **au lieu de 1.60**

**NOUVEAU A MIGROS**  
**«Manger correctement - mais comment?»**

C'est le titre d'une brochure de 90 pages, contenant des conseils, recettes, 12 suggestions pour le petit déjeuner et 49 plans journaliers de menus de 1000-2200 calories ou 4186-9209 joules. Elle répond à toutes vos questions en matière d'alimentation.  
**Un tableau des valeurs nutritives**

de 24 pages, comprenant pour ainsi dire tous les aliments, constitue un élément important de cette brochure.  
C'est la première brochure du genre contenant la nouvelle unité de mesure internationale, le «joule». A l'avenir, le joule remplacera l'ancienne unité de mesure utilisée, la calorie.



Le prix de la brochure «Manger correctement - mais comment?» est une véritable performance MIGROS:  
**2.-** seulement.

**M Action Polymatic** maintenant avec zéolithe\*  
Paquet géant 3,3 kg  
**8.-** (kg = 2.42,4) **au lieu de 9.80**  
La propreté record pour votre linge de couleur lavé à la machine.  
40° A 60° dans votre machine à laver: un maximum d'efficacité - redonne au linge sa propreté et aux couleurs leur éclat.  
60°  
95°  
\*Zéolithe - une nouvelle substance pour adoucir l'eau, permettant de réduire le taux de phosphate. Un taux de phosphate inférieur nuit moins à l'environnement.

## OFFRES SPECIALES

**Bouilli de bœuf I** **-.95**  
les 100 g (au lieu de 1.10)

**Ragoût de bœuf I** **1.15**  
les 100 g (au lieu de 1.35)

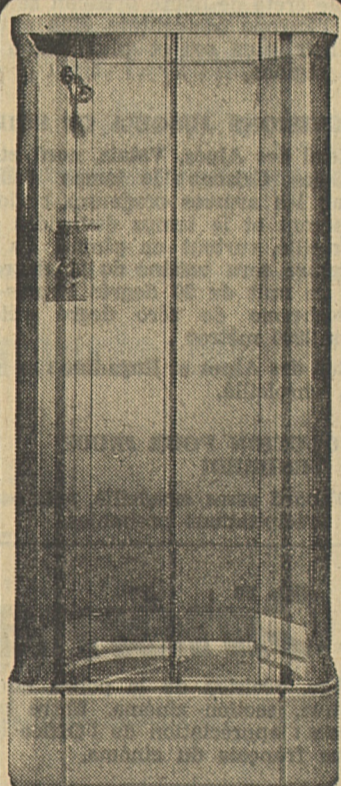
De la **MIGROS** évidemment!

GARAGE DU PLATY  
1752 VILLARS-SUR-GLANE  
**SIMCA 1000**  
blanche 1974  
**FORD ESCORT**  
1970  
**FIAT 124 Sport**  
1989  
**MERCEDES 220**  
1970, automatique, blanche, moteur neuf.  
Expertisées - Garanties  
Facilités de paiement  
Réparations de toutes marques.  
AGENCE VAUXHALL  
MICHEL LEIBZIG ☎ 037-24 34 34  
17-1199

A vendre, cause de départ  
**Mercedes 280 SE**  
mod. 1974, expertisée,  
4 vitesses normales.  
☎ 037-22 61 28 17-1190

**Nicolas MOOSBRUGGER**  
MEDECIN-DENTISTE  
**DE RETOUR**  
17-26767

**michel**  
Le centre de matériaux de construction au centre de Fribourg



**Cabines de douche**  
à poser librement ou à encastrer, montage simple et facile, grande stabilité, exécution thermolaquée et antirouille, avec rideau ou porte en verre. A part l'exécution conventionnelle, également cabines de douche avec équipement spécial pour le 3ème âge et pour handicapés, avec mélangeurs automatiques etc.

**A. MICHEL SA**  
Rte des Arsenaux 12  
1700 Fribourg 5  
Tél. 037 22 34 61  
Ouverture de l'exposition:  
du lundi au vendredi  
de 09.00 - 12.00 h  
et de 14.00 - 18.00 h.

BON Veuillez nous envoyer votre documentation sur vos  
 cabines de douche,  
 lavabos, baignoires, robinetterie.  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
NP/Lieu \_\_\_\_\_  
LL







**Cinéma**

**ALPHA** 20.30. Mercredi dernier jour  
Parlé français — Couleurs  
La galeté triomphe à l'ALPHA avec  
LOUIS DE FUNES

**Le Grand Restaurant**  
C'EST DROLE, FOLLEMENT DROLE...

**CAPITOLE** 20.30. Dimanche mat. 14.30  
JEAN LEFEBVRE  
PIERRE TORNADE — DARRY COWL  
**Le jour de gloire**  
PRIX BOURVIL 1977  
LA GUERRE EN FOU-RIRE !

**CORSO** 20 h 30 - Mercr. dernier jour  
1re VISION — Dès 16 ans  
Un rock-show gigantesque

**PICTURES**  
**AT AN EXHIBITION**  
EMERSON — LAKE — PALMER

**EDEN** 20.30. mercredi dernier jour  
Parlé franç. — Dès 18 ans  
Le nouveau film du cinéaste de la révolte  
MARCO BELLOCCHIO

**LA MARCHÉ TRIOMPHALE**  
Avec FRANCO NERO et MIOU-MIOU

**REX** 20 h 30 Jusqu'à mercredi  
100 minutes de gags  
avec LOUIS DE FUNES  
**Le gendarme se marie**  
UNE CASCADE DE RIRES...  
Dès jeudi : **EASY RIDER**

**STUDIO** 15 h  
Parlé français - 1re Vison  
Dans la série  
des grands films d'épouvante  
**LE CHATEAU  
DE L'HORREUR**

**L'amour en transit**  
Edmund Purdom - Rossano Brazzi  
21 h  
Parlé français - 18 ans  
(LES FRISONS DES FRISONNES)  
Pour la première fois à Fribourg  
— 2e SEMAINE —

Chaque mercredi soir :

**UNE RACLETTE  
AU FEU DE BOIS**

un plaisir qu'on s'offre  
volontiers...



**HOTEL-RESTAURANT-ROTISSERIE**  
**1661 LE PAQUIER**  
(Gruyère)

☎ 029-2 72 31 Fam. Zahno-Villing

17-12672

A vendre  
de première main  
cause de décès

**Renault  
20**

mod. 76, 13 000 km  
☎ (037) 22 70 02

heures des repas  
17-303438

A vendre  
de particulier

**Alfa  
Romeo  
1600 cc**

beige, 4 portes,  
52 000 km, fin 73.  
Expertisée,  
parfait état  
☎ (037) 33 25 33

le soir 17-303447



**GRUYÈRES** Semaine musicale 77

Mercredi 23 août  
20 h 30  
Château

Vendredi 26 août  
20 h 30  
Eglise

Samedi 27 août  
20 h 30  
Eglise

Dimanche 28 août  
17 h 30

Réc. donné par Matthias Spacter  
Musique ancienne - Instruments  
anciens

Anne Queffélec, piano  
Andrew Ewinnerton, hautbois  
Ensemble Instrum. de Lausanne  
Récital Anne Queffélec, piano

Messe en ut mineur de Mozart  
Trois psaumes de Mendelssohn

Ensemble vocal et instrumental de  
Lausanne  
Direction : Michel Corboz

Location :  
Gruyères : Bureau  
d'information  
☎ (029) 6 10 30/6 21 15

Bulle : Office Touris-  
me, (029) 2 80 22

Fribourg :  
Office Tourisme  
☎ (037) 22 11 56

17-13009



A vendre  
beaux petits

**Setter  
irlandais**

excellente  
ascendance  
(pédigree)

☎ 037-45 10 60

dès 19 heures.  
17-303423

A vendre

**VOLVO  
144  
de luxe**

très soignée,  
expertisée.

☎ (037) 46 46 62

17-2510

A vendre

**MAGNIQUE  
Citroën  
2 CV**

état impeccable,  
bas prix,  
expertisée

☎ (037) 23 47 04

17-2504

A vendre

**Honda  
250 CB**

modèle 1973,  
expertisée  
le 19.08.1977.

Prix à convenir.

Téléphoner au  
(037) 24 56 74

17-303449

A vendre

**Renault  
20 GTL**

de démonstration.  
Prix intéressant,  
facilités de  
paiement.  
Garage

André Chauvy  
Agence Renault  
1776 Montagny-  
la-Ville  
☎ (037) 61 46 64

17-2534

A vendre

**VW 1300**

en état de rouler,  
expertisée,  
bas prix

☎ 31 14 26

aux heures des repas

**A vendre**

Mercedes 280 SEL

3,5 l, mod. 72,  
état impeccable,  
expertisée

4 CV RENAULT  
Champs Elysés  
mod. 57,  
état impeccable,  
expertisée

☎ (037) 23 39 62

(le matin) 81-62076

A vendre

**GS Club  
1220**

1973  
47 000 km  
Expertisée

☎ (037) 68 11 65

17-303451

A vendre

**vélo-  
moteur  
Rixe**

Etat de neuf,  
Fr. 780.—

☎ (037) 46 48 79

17-303440

A vendre

**voitures d'occasion**  
**Chrysler  
2 l.**

aut., vert mét.,  
mod. 74,  
radio + stéréo,  
4 pneus neufs,  
88 000 km,  
très bon état,  
expertisée  
récemment,  
Fr. 6700.—

**Chrysler  
180**

brun mét.,  
radio + stéréo,  
mod. 73,  
4 pneus neufs,  
95 000 km,  
très bon état,  
expertisée  
récemment,  
Fr. 5550.—

**Sunbeam  
1500 GT**

brun mét., mod. 72,  
90 000 km,  
4 pneus neufs,  
moteur révisé,  
Fr. 2400.—  
FRITZ MUSTER,  
GARAGE,  
3175 FLAMATT  
☎ (031) 94 00 41

17-27273

**AVIS DE TIR**

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates  
et lieux suivants :

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions — zone des buts — routes barrées)	
		Place de tir/zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 252
26.8.77	0800-2200	— Montévrass-Dessus	(579600 - 174100)
30./31.8.	1.9.-3.9.		
	5.9.-9.9.		

Jour	Heures	Places de tir	
26.8.77	0800-2200	— Farvagny-le-Petit	(572800/175700)
31.8.77	1.9.-3.9.	— Farvagny-le-Petit	(570900/175500)
	6.9.-9.9.	— Estavayer-le-Gibloux	(568800/174850)
		— Estavayer-le-Gibloux	(569050/175100)
		— Posat	(571000/176250)
		— La Cua	(574000/178550)
		— Gravière Arconciel	(575700/178000)
		— La Nesslera	(581850/177800)
		— Le Chaney N Grenilles	(569850/175500)
		— Gorge de la Sarine	(574900/175000)
		— S Treyvaux	(577500/174300)
		— Gravière 1,5 km E Autigny	(570240/176120)
		— Méandre de la Sarine	(74500/176400)
		— SO Arconciel	

Armes : F ass, pist, troq, grenade à main.  
Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes  
et à proximité de la zone dangereuse.  
Poste de destruction des ratés : Cdmr écoles trm inf, Fribourg,  
☎ 037-22 51 22.  
Demandes concernant les tirs :  
Jusqu'au 24.8.77 — 032-41 07 41  
dès le 25.8.77 ☎ 037-37 10 94  
Lieu et date : 3271 Bellmund, le 2.8.77.  
Le commandement : gr. can. Id 54.

118-082-068

**Ecole maternelle des Petits-Bancs**

Route de Bertigny 33 Fribourg

Début année scolaire 1977-1978

**LUNDI 5 SEPTEMBRE À 9 h.**

Réunion des parents inscrits et intéressés, jeudi  
1er septembre à 20 h 30 à l'école.

Inscriptions : Louis Gapany, rue des Ecoles 2 Tél-  
phone : 22 41 85 ou 45 27 37

17-27347

**Révolution  
dans les prix!**



**MEUBLES**

Notre service de crédit spécial ou  
au comptant vous présente :

Grandes facilités de paiement  
et quantité d'autres arrangements mobiliers

- Choix incomparable de meubles rustiques et modernes en tous genres
- Nous reprenons vos anciens meubles au plus haut prix
- Livraison gratuite par camion
- Grand magasin avec vitrines
- Exposition sur 2 étages

ATTENTION :  
magasin ouvert la semaine jusqu'à 20 h 30  
LE SAMEDI : fermeture à 17 heures.

**ameublements modernes  
vuadens** (près Bulle)

Rte de Vevey R. SUDAN ☎ 029-2 79 39

17-12315

Quelques exemples :

**CHAMBRE A COUCHER**  
moderne, 7 pièces dep. Fr. 1200.—

**SALON** avec canapé et fauteuils  
3 pièces dep. Fr. 795.—

**SALON TRANSFORMABLE**  
moderne, 3 pièces dep. Fr. 1495.—

**BEATRICE** : la chambre «Jeunesse»  
en bois véritable, élégante et  
solide, 6 pièces Fr. 1480.—  
Tous les éléments peuvent être obtenus  
séparément

**SALON LOUIS XV**  
tissus au choix dep. Fr. 2800.—

**SALLE A MANGER**  
chêne rustique, 9 pcs dep. Fr. 3600.—

**la channe  
valaisanne  
Fribourg**

RUE DE L'HOPITAL 15  
TÉLÉPHONE 037 / 22 59 37

**A LA CHANNE...**

Prolongez vos vacances en venant  
déguster nos fameux TARTARES  
et les plats « SPECIAL ETE »

— NOUVELLE CARTE —

☆☆☆☆☆☆

Pour assurer un bon service, nous cherchons encore  
**UNE SERVEUSE-SNACK**

Entrée de suite ou à convenir

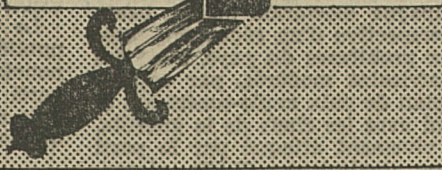
— Fermé tous les dimanches —

17-2318

FEUILLETON

# le crime du golf

agatha christie



Librairie des Champs-Élysées 29

— Il parut tout à fait étonné. Puis il m'intima péremptoirement de chasser toute idée de ce genre de mon esprit. Il ne donnerait jamais son consentement à pareil mariage. Froissé, je lui demandai ce qu'il avait contre Mlle Daubreuil. A cela, il ne put me donner de réponse satisfaisante, mais parla d'un mystère entourant les vies de Mme Daubreuil et de sa fille. Je lui répondis que j'épousais Marthe, et non point ses ancêtres, mais il me fit taire en criant violemment qu'il se refusait à discuter l'affaire. Il me fallait renoncer à ce projet. L'injustice et son autorité arbitraire me révoltèrent d'autant plus qu'il paraissait lui-même toujours se mettre en quatre pour être aimable envers les Daubreuil, et suggérerait continuellement qu'on les invitât chez nous. Je perdis la tête et nous nous disputâmes sérieusement. Mon père me rappela que je dépendais entièrement de lui ; et ce fut sans doute alors que je remarquai que je ferais ce que je voudrais après sa mort... »

Poirot l'interrompit vivement : « Vous connaissiez donc les termes du testament de votre père ? »

— Je savais qu'il m'avait laissé la moitié de sa fortune, et l'autre moitié, dont ma mère aurait eu la jouissance, devait me revenir après la mort de cette dernière, dit le jeune homme.

— Poursuivez votre récit, dit le juge d'instruction.

— Nous continuâmes à nous disputer, pleins de rage, et je me rendis compte tout à coup que je risquais de manquer mon train pour Paris. Je dus courir jusqu'à la gare. Toujours dans une colère folle. Cependant, une fois parti, je me calmai. J'écrivis à Marthe, lui disant ce qui était arrivé, et sa réponse acheva de me calmer. Elle me fit comprendre que nous n'avions qu'à tenir bon, et que toute opposition devrait forcément cé-

der tôt ou tard. Notre affection mutuelle devait être éprouvée, et lorsque mes parents comprendraient qu'il ne s'agissait pas, de ma part, d'une toquade passagère, ils céderaient sans doute. Bien entendu, je ne lui avais pas dit la principale objection de mon père au mariage. Je me rendis vite compte que je n'avancerais pas ma cause par la violence. Mon père m'adressa à Paris plusieurs lettres très affectueuses qui ne contenaient nulle allusion à notre discussion, ni à son objet, et je lui répondis sur le même ton.

— Pouvez-vous produire ces lettres ? demanda Giraud.

— Je les ai détruites.

— Tant pis, dit le détective.

Renauld le regarda fixement, mais le juge d'instruction le questionnait de nouveau.

« Passons à un autre sujet ; connaissez-vous le nom de Duveen, monsieur Renauld ? »

— Duveen ? dit Jack. Duveen. »

Il se pencha en avant et ramassa le coupe-papier qu'il avait fait tomber de la table. Lorsqu'il releva la tête, ses yeux rencontrèrent le regard perçant de Giraud.

« Duveen ?... Non, je ne le connais pas. »

— Voulez-vous lire cette lettre, monsieur Renauld, et dites-moi si vous avez le moindre soupçon sur la personne qui l'a adressée à votre père ?

— Adressée à mon père ? »

Son émotion et son indignation étaient évidentes.

« Oui. Nous l'avons trouvée dans la poche de son pardessus. »

— Est-ce que... »

Il hésita, jeta un rapide coup d'œil vers sa mère. Le magistrat comprit et dit :

« Non. Pas jusqu'à présent. Pouvez-vous nous donner la moindre indication concernant l'auteur ? »

— Je n'en ai aucune idée. »

M. Hautet soupira.

« C'est une affaire bien mystérieuse. Ah ! Eh bien, je crois que nous pouvons laisser cette lettre de côté. Qu'en pensez-vous, monsieur Giraud ? Elle ne paraît mener nulle part. »

— C'est exact, dit le détective.

— Et pourtant, l'affaire promettait au début, d'être si simple, si belle ! »

Il rencontra le regard de Mme Renauld et rougit. Il toussa, très gêné.

« Ah ! oui, continua-t-il en feuilletant des papiers épars sur la table. Voyons un peu, où en étions-nous ? Ah !... l'arme. Je crains que ceci ne vous cause quelque douleur, monsieur Renauld, car, si je ne me trompe, il s'agit d'un cadeau que vous fîtes à votre mère... C'est très triste... navrant... »

Jack Renauld se pencha en avant. Son visage qui, tandis qu'il parcourait la lettre, s'était brusquement empourpré, était maintenant d'une pâleur mortelle.

« Vous voulez dire que c'est avec ce... coupe-papier en fil de fer d'aéroplane que mon père a été tué ? Mais c'est impossible ! Une petite chose comme ça ? »

— Hélas ! monsieur Renauld, ce n'est que trop vrai... C'était, je le crains, une arme idéale : très pointue, facile à manier.

— Où est-elle ? Puis-je la voir ? Est-elle encore dans la blessure ? »

— Oh ! non, nous l'avons enlevée. Vous désirez voir cette arme ? Pour être certain ? Ce serait peut-être aussi bien, quoique madame l'ait déjà identifiée... Cependant, monsieur Bex, puis-je vous déranger ? »

— Certainement ! Je vais la chercher tout de suite ! »

— Ne serait-ce pas préférable de conduire M. Renauld au hangar ? suggéra Giraud d'une voix douceuse. Sans doute désire-t-il voir le corps de son père ? »

Le jeune homme fit un geste frémissant de dénégation, et le juge d'instruction, toujours disposé à contredire Giraud chaque fois que l'occasion s'en présentait, déclara :

« Mais non, pas pour le moment. M. Bex aura la bonté de nous apporter l'arme ici. »

Le commissaire quitta la pièce. Stonor alla à Jack et ils échangèrent une longue poignée de main. Poirot s'était levé et redressait une paire de chandliers qui lui paraissaient légèrement de travers. Le magistrat relisait une dernière fois la mystérieuse lettre d'amour, s'agrippant à sa théorie première d'un drame de la jalousie terminé par un coup de poignard dans le dos, donné par une main de femme. Tout à coup, la porte fut violemment repoussée et le commissaire entra en coup de vent :

## MEDECINE PREVENTIVE :

### QUELLE FORME CHOISIR ?

Une loi fédérale concernant des mesures préventives de santé est en voie d'élaboration auprès du Service fédéral de l'hygiène publique. Les cinq professeurs de médecine sociale et préventive des Facultés de médecine de Suisse, qui ont été consultés, donnent dans le « Bulletin des médecins suisses » quelques informations sur ce que pourrait être cette loi. Plutôt que de préconiser seulement le renoncement à des nuisances déterminées, son but essentiel serait de développer chez les gens le sens des responsabilités concernant leur santé. Les premiers fondements de cette éducation doivent être posés dans le milieu parental, déjà, et déboucher sur une attitude positive à l'égard de tout ce qui touche à la santé dans la vie quotidienne : veiller à une alimentation saine, à se brosser régulièrement les dents, à se soumettre aux vaccinations et examens prophylactiques qui ont fait leurs preuves.

Le Suisse moyen est souvent encore mal préparé à cette tâche formative. On invoque constamment les responsabilités lui incombant pour sa santé et pour l'éducation sanitaire de ses enfants, mais il ne parviendra à les remplir pleinement que si les pouvoirs publics l'y encouragent systématiquement et que si cette éducation commencée à la maison se poursuit avec la même rigueur dans les écoles. Les informations préconisant le moindre recours au tabac et à l'alcool, comme celles visant à une alimentation raisonnable, sont donc d'une extrême importance.

C'est précisément à une éducation et à une information sanitaires judicieusement coordonnées que tend la future loi fédérale. Si la prévention des accidents en est exclue, c'est uniquement parce que ce secteur bénéficie déjà de structures efficaces et de possibilités de financement.

Le Service romand d'information médicale, à Lausanne, relève qu'une loi se proposant de lutter contre les maladies cardio-vasculaires et le cancer (y compris celui des poumons, du larynx et de l'œsophage), a davantage de chances de retenir l'attention et de passer avec succès le processus législatif de notre démocratie que si le texte se bornait à citer des nuisances, au risque de culpabiliser les gens et de susciter un affrontement d'intérêts. (ATS)

## Consommation

### Comment lire un test ?

Pourquoi dans les tests publiés en Suisse, n'indique-t-on pas de manière claire et nette : il faut acheter tel produit, car c'est la marque X qui a le meilleur rapport qualité/prix ? En plus, il est parfois difficile de déchiffrer les tableaux des tests.

Définir le produit qui obtient les meilleurs résultats lors d'un test (le « maître-achat ») n'est pas si simple. Chaque consommateur a des exigences différentes face à un même produit. Un test ne détermine que la valeur d'usage d'un produit, qui comporte seulement des données objectives, techniquement mesurables. Or la qualité d'un produit est faite aussi de critères subjectifs, différents pour chaque individu, mais que chacun peut apprécier par lui-même. C'est la qualité du service pendant la vente (information, transport, installation, etc.) et après la vente (garantie, prix des réparations, pièces de rechange, etc.). C'est aussi l'éventail de choix, la beauté des coloris, du design, la richesse des garnitures.

Les tests se présentent sous forme de tableaux donnant des évaluations pour chaque critère, ainsi que les prix de toutes les marques. Le consommateur peut établir lui-même à quel article il donnera la préférence en tenant compte de ses exigences particulières.

Comment procéder ? La manière la plus simple est de se munir de crayons de couleur et de souligner par exemple en rouge ce qu'il estime « bien » et en bleu ce qui n'est « pas satisfaisant ». Il choisira ensuite l'article qui a reçu le maximum de traits rouges.

Prenez par exemple le test des sacs de couchage :

— le prix : celui des sacs testés varie entre Fr. 39.— et Fr. 179.—. Si l'on ne désire pas mettre plus de 100 francs par exemple, il faut

souligner en rouge les prix inférieurs et en bleu les prix supérieurs à Fr. 100.— ;

— isolation thermique : avoir chaud dans son sac de couchage est un critère de choix déterminant. Souligner en rouge les meilleurs sur ce point-là ;

— la grandeur : elle peut avoir de l'importance pour des personnes de haute taille ;

— le volume : celui occupé par un sac de couchage dans un paquetage de camping est un critère d'une certaine importance, surtout pour les cyclistes, les piétons et les propriétaires de voiture à coffre exigü ;

— souligner également tous les points auxquels on attache de l'importance : poids, tissu, rembourrage, fermeture, élastique, entretien, etc. Il est bien entendu que si un point n'a aucune importance, on ne souligne rien.

Le test terminé, le consommateur peut alors définir l'article qui convient le mieux à l'usage qu'il veut en faire.

Pour le consommateur, prendre le temps de lire attentivement le test, se demander ce qu'il attend d'un produit, quels sont les critères importants, constitue le meilleur remède contre les achats impulsifs et l'emprise de la publicité.

G. F.

Cette rubrique est réalisée en collaboration avec la Fédération des consommatrices. Nous répondons, dans la mesure du possible, aux questions que vous pouvez nous poser en adressant vos lettres à :  
 Rédaction de La Liberté  
 Rubrique Consommation  
 Bd Pérolles 40  
 1700 Fribourg

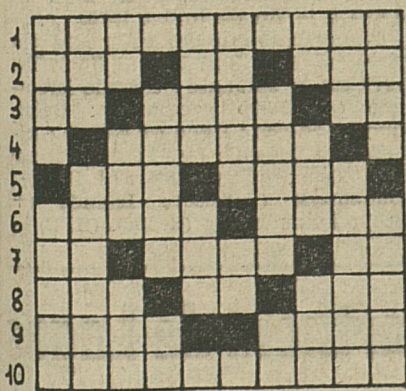
## MOTS CROISES

SOLUTION DU No 204

Horizontalement : 1. Incommodes. - 2. Oie. - Ou. - Ami. 3. Te. - Anna. - Ut. 4. Entier. 5. Mue. - Eros. 6. Ruses. - Eus. 7. Ue. - Soir. - Ru. 8. Eta. - SN. - Ver. 9. Etre. - Titi. 10. Sectionner.

Verticalement : . Iota. - Ruées. 2. Nie. - Muette. 3. Ce. - Eus. - Arc. 4. Anées. - Et. 5. Mont. - Sos. 6. Munie. - In. 7. Aérer. - Tn. 8. Da. - Ros. - Vin. 9. Emu. - Sureté. 10. Site. - Surir.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



PROBLEME No 205

Horizontalement : Reposent le cerveau des penseurs. 2. Vieux péché. - Début de rivalité. - Déesse marine. 3. Tête de ligne. - Du nom du Nord. - Note. 4. Chagrins. 5. Sa pointe n'est pas à craindre. - Une des collines de Jérusalem. 6. Fils aîné de David. - Combat à deux. 7. Dans le Soudan. - Prise pour ne rien oublier. - Va à Londres. 8. Du verbe aller. - Dans la maison. - Symbolise la laideur. 9. Nécessaire au départ dans la vie. - Se modifie par des croisements. 10. Exaltés.

Verticalement : . Côté opposé à face. - On y déménage sur place. 2. Canton suisse. - Qui n'a pas conscience du bien ou du mal. 3. Fin de corvée. - Porteur de pommes. - Du verbe avoir. 4. Fruit ou chapeau. - Dans le Tchad. 5. Me rendrai. - Le petit est familier. 6. Génent les mouvements. - Un peu de tabac. 7. Peu agréable à regarder. - Dans Paris. 8. Symbole chimique. - Son pouvoir d'achat n'est pas très vaste. - Trace de pied. 9. Sur la rose des vents. - Trafic. 10. Exige parfois une tenue spéciale. - Vantes les mérites.

(à suivre)

## Un singulier petit clown

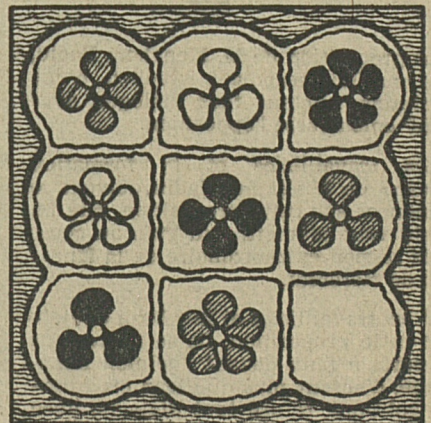
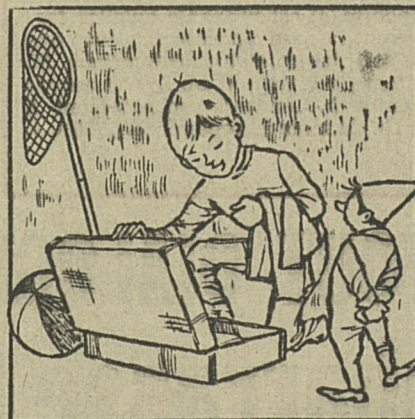
Enfin le grand jour est arrivé... ! Alain fait ses préparatifs. Il faut prévoir un bagage confortable pour le voyage de Petit-Clown. Un grand panier d'osier fera l'affaire. Et pour le justifier, Alain a acheté chez le pâtisseries un gros gâteau pour offrir à Martine, lequel gâteau choisi par le garçonnet : il est décoré de neuf fleurs, toutes différentes, mais composant un ensemble logique fort décoratif.

Le papa et la maman d'Alain porteront les valises ; Alain, lui, tient à s'occuper personnellement, on le comprend, du panier d'osier.

Et voilà donc Petit-Clown installé dans le panier avec le gâteau. Le voyage lui semble long. Et puis il ne tarde pas à avoir faim. Il lorgne le gâteau tout près de lui, bien appétissant sous son enveloppe de cellophane. N'y tenant plus, au bout d'un moment, il passe la main sous la cellophane et attrape, le coquin, l'une des fleurs en sucre, et puis la croque à belles dents. Ah... ! ça va mieux ! Mais le gâteau est ainsi moins présentable... ! Voyez-le avec huit fleurs au lieu de neuf.

Sauvez-vous dire comment était celle qu'a mangée Petit-Clown... ?

Petit-Clown est bercé par le roule-



ment du train. Après avoir mangé la fleur du gâteau, il s'assoupit et le temps passe... !!!!!

SOLUTION DU JEU  
 La fleur mangée par Petit-Clown était blanche et avait quatre pétales.

JAMES BOND 007



## AU SERVICE SECRET DE SA MAJESTÉ

SANS ARMES, N'AYANT POUR SEULE PROTECTION QUE SA NOUVELLE IDENTITÉ, SIR HILARY BRAY, EXPERT HÉRALDISTE, BOND A L'IMPRESSION D'ENTRER DANS UN PIÈGE, LES YEUX GRANDS OUVERTS.



LE CLUB DE SKI LUI PERMET DE POURSUIVRE SA VRAIE TÂCHE.



IL VOUS PRIE DE NE PAS DÉRANGER SES MALADES PAR VOS QUESTIONS OU DES CONVERSATIONS FRÉQUENTES. LEUR TRAITEMENT EST DÉLICAT, SIR HILARY.



VOUS ÊTES AU GLORIA CLUB, OU SÉJOURNENT LES CLIENTES TRAITÉES PAR LE COMTE.

C'EST UN SPÉCIALISTE DES RECHERCHES SUR LES ALLERGIES, COMME LE RHUME DES FOINS, VOUS COMPRENEZ.

OUI, OUI, TRÈS BIEN.

Copyright OPERA MUNDI-L.E.S. 18

A SUIVRE

# Jimmy Carter

## PRETORIA N'A PAS LA BOMBE

Le président Jimmy Carter a annoncé hier au cours d'une conférence de presse que l'Afrique du Sud a fait savoir aux Etats-Unis qu'elle n'est pas en possession de la bombe atomique et qu'elle n'a pas non plus l'intention de devenir une puissance nucléaire.

L'Afrique du Sud, a précisé le chef de l'Exécutif, a donné aux Etats-Unis l'engagement qu'elle ne procédera à aucune expérience nucléaire « dans l'immédiat ou dans l'avenir ».

Le président s'est d'autre part félicité de la réponse de Pretoria aux démarches américaines que le Département d'Etat avait qualifiée quelques instants plus tôt « d'encourageante ».

Enfin, M. Carter a exprimé l'espoir que l'Afrique du Sud signera le traité de 1968 sur la non-prolifération nucléaire et acceptera d'appliquer à ses installations atomiques les mesures de sauvegarde prévues par l'agence de Vienne. (AFP)

## PROPOSITIONS POUR L'IRLANDE DU NORD

Le cabinet de la République d'Irlande a examiné hier une série de propositions du président américain, M. Jimmy Carter, destinées à permettre la solution du problème d'Irlande du Nord, apprend-on à Dublin de source digne de foi.

De même source, on indique que ces propositions seront présentées officiellement dans un discours que le président Carter doit prononcer dans quelques jours. C'est le projet de texte de ce discours qui a été communiqué au premier ministre irlandais, M. Jack Lynch et à ses principaux ministres.

On croit également à Dublin que le même texte a été porté à la connaissance du cabinet britannique. Mais, à Whitehall, on s'est refusé à tout commentaire et on s'est borné à rappeler que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis entretiennent en permanence des « contacts étroits » sur la question de l'Ulster.

Pour le moment, on ignore totalement le contenu concret des propositions américaines et, en l'absence de toute déclaration officielle, les observateurs irlandais en sont réduits aux hypothèses. Il semble cependant qu'il existe de bonnes raisons de penser que l'initiative de M. Carter - qui marquerait l'intervention indirecte des Etats Unis dans la crise nord-irlandaise - porte sur plusieurs plans.

En ce qui concerne la communauté d'Irlande du Nord, le président américain, qui est lui-même protestant, insisterait vigoureusement sur la nécessité d'un partage des responsabilités du pouvoir en Ulster entre catholiques et protestants. Ce serait, à son avis, la seule et unique façon d'arriver progressivement à une solution.

M. Carter demanderait d'autre part aux Gouvernements de Londres et de Dublin de se consulter plus fréquemment et plus étroitement sur toutes les questions affectant l'Irlande du Nord. Mais le président américain n'envisagerait cependant pas de donner à ces consultations une forme institutionnalisée, comme le prévoyait, par exemple, le projet avorté de « conseil irlandais ».

Enfin, M. Carter proposerait une aide économique des Etats-Unis - dont l'ampleur et le champ d'application resteraient à déterminer - à la fois pour aider à la solution des problèmes sociaux et pour inciter les dirigeants des deux communautés à faire preuve de plus de souplesse.

Depuis son entrée en fonctions, on s'attendait à ce que M. Carter fasse des propositions sur la question irlandaise. Il est probable qu'elles formeront la base des conversations que le premier ministre britannique M. James Callaghan et M. Lynch auront bientôt à Londres, probablement à la fin du mois de septembre. (AFP)

# A LA VEILLE DES ELECTIONS VIVE TENSION EN RHODESIE

A la veille des élections générales anticipées du 31 août prochain en Rhodesie, une vive tension règne à Salisbury qui, en l'espace de quelques mois, est devenue une ville hantée par la menace de la guérilla urbaine.

Trois puissantes explosions à Salisbury et dans les environs immédiats récemment, dont l'une a fait 11 morts et 76 blessés dans un grand magasin le 6 août dernier, ont entraîné des mesures de sécurité sans précédent.

Hôtels, grands magasins, banques, tous les lieux fréquentés par le public ont désormais une garde, pour fouiller les sacs des arrivants, tant noirs que blancs. « Battre les poseurs de bombes » : ce slogan est devenu un leitmotiv et chaque Département ministériel s'ingénie à le mettre en application. Le ministère de la santé a ainsi annoncé cette semaine la limitation à deux par jour le nombre de visiteurs autorisés par patient dans les hôpitaux.

Cette soudaine tension, cette incursion à Salisbury de la guerre jusqu'à présent limitée aux régions frontalières, viennent troubler la campagne pour les élections générales, convoquées par le premier ministre, M. Ian Smith, pour résoudre les problèmes politiques internes aux 270 000 Blancs.

### UN MILLION DE BLANCS FACE A 6,5 MILLIONS DE NOIRS

Le front rhodésien (RF) de M. Smith, qui dirige le pays depuis 15 ans, mène une campagne électorale active, basée sur la perspective d'un règlement intérieur aux problèmes du pays, avec des leaders africains modérés, par opposition au plan de paix anglo-américain et un accord avec les chefs de la guérilla. Il est vivement attaqué par le parti de l'action rhodésienne (RAP), récemment formé par 12 députés dissidents d'extrême-droite du RF. Ainsi lundi soir, l'un des 12 « rebelles », M. Ted Sutton Pryce, a violemment pris à partie M. Smith, l'accusant de « vendre le pays aux Noirs » et de trahir les idéaux de la déclaration unilatérale d'indépendance de 1965.

Au même moment, lors d'un autre meeting, le ministre des Affaires étrangères, M. Pieter Van der Byl, tentait de vaincre les appréhensions du public sur l'avenir des Blancs en Rhodesie face aux 6,5 millions d'Africains. Il a assuré son auditoire qu'une victoire de son parti ne constituerait pas un « chèque en blanc », et que toute nouvelle Constitution serait soumise par référendum à l'électorat européen. Celui-ci, a-t-il dit, disposera en quelque sorte d'un « droit de veto ».

Toutefois, ni le langage extrémiste du

RAP, ni les appels des modérés de la force nationale d'unification (NUF) de M. Allan Savory, ne paraissent fournir d'alternatives valables aux yeux des électeurs, face à M. Ian Smith.

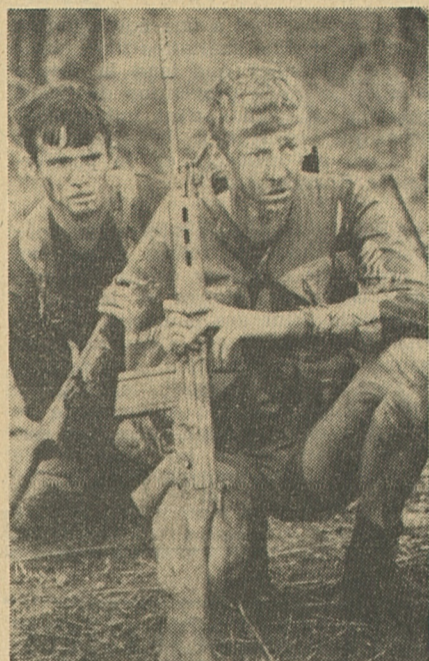
Le premier sondage de la campagne, publié la semaine dernière par la « Financial Gazette », attribue en effet au parti au pouvoir les 50 sièges à pourvoir dans le collège blanc, soit autant qu'avant la rébellion des « 12 ».

### SCOLARITE DES JEUNES NOIRS EMPECHÉE PAR LA GUERRILLA NATIONALISTE

Près de 60 000 jeunes Africains ont dû cesser de se rendre à l'école en Rhodesie depuis le début de l'année en raison de l'aggravation de la guérilla nationaliste, a annoncé, mardi, à Salisbury, le secrétaire à l'éducation africaine, M. A. J. Smith.

Au total, 356 écoles primaires et 12 écoles secondaires ont dû fermer leurs portes, tandis que 20 professeurs africains ont été tués depuis le début de l'année, selon les chiffres rendus publics par M. Smith.

M. Smith a ajouté que plusieurs centaines de jeunes Africains avaient été « kidnappés par les terroristes » et emmenés dans des camps d'entraînement à la guérilla, dans les pays voisins. (AFP)



Prêts pour l'alerte à proximité de la frontière avec le Mozambique. (Keystone)

## FRANCE: CONTROVERSE SUR LE PROGRAMME COMMUN RADICAUX DE GAUCHE AVEC SOCIALISTES

La controverse sur l'application des mesures économiques et sociales prévues par le programme commun, se poursuit dans les rangs de la gauche française.

Les positions sont maintenant connues. Pour le Parti communiste, il faudra appliquer, dès le début d'une expérience de gauche une politique sociale « avancée », prévoyant en particulier une revalorisation importante des bas salaires SMIG à plus de 2200 francs français (environ 1100 francs suisses) par mois et augmentation de 50 pour cent des allocations familiales. Pour le Parti socialiste en revanche, il convient comme le rappelait M. Louis Mermaz, lundi à « Europe 1 », de prévoir un « étalement de ces mesures le moins long possible », et d'éviter « tout débordement » pour être placés en mesure de tenir les promesses faites.

Le Mouvement des radicaux de gauche (MRG) vient d'adopter la même position.

« Le programme commun, programme de législature, sera à appliquer sur cinq ans. Il est donc nécessaire de dire clairement aux Français que nous remplissons notre contrat dans le cadre d'un calendrier avec sérieux, étape par étape, tout au long de la législature afin de construire solide pour durer. C'est la condition de la réussite et d'une vie meilleure pour les Français a déclaré notamment M. Bracque, secrétaire national du MRG.

Parallèlement à ce débat de fond, la controverse se poursuit au sein de la gauche sur la préparation du « sommet » prévu pour la mi-septembre, certains avançant déjà les dates du 13 ou 14.

Les représentants des trois formations au sein du comité de liaison MM. Pierre Bracque (radicaux de gauche), Charles Fiterman (PC) et Louis Mermaz (PS) ont eu lundi une prise de contacts pour

constater leurs divergences. Pour le Parti communiste, il reste encore soixante-dix questions en suspens à examiner avant le « sommet », le Parti socialiste lui, estime que les négociations pour l'actualisation du programme commun se sont terminées sur un accord le 28 juillet dernier. Les problèmes encore en suspens sont d'ordre politique et ne peuvent être réglés que lors de la rencontre Mitterrand-Marchais-Fabre. (Reuter)

## CEE Chômage croissant

Le chômage a encore augmenté en Europe en juillet et cette aggravation, selon les services de la commission de la CEE, ne s'explique pas entièrement par des facteurs saisonniers.

A la fin de juillet, le nombre des chômeurs dans la CEE s'est accru de 360 000 personnes. Le total a atteint 5,66 millions de chômeurs contre 5,3 millions le mois précédent. La proportion des chômeurs inscrits par rapport à la population active est passée d'un mois à l'autre de 5,1% à 5,4%. Cette proportion était de 4,8% à la fin de juillet 1976.

L'augmentation des chômeurs par pays entre fin juin 1977 et fin juillet 1977 est la suivante : Grande-Bretagne (+ 165 000 personnes) ; Belgique (+ 52 000) ; Italie (+ 48 000) ; Allemagne fédérale (+ 41 000) ; France (+ 37 000) ; Pays-Bas (+ 15 000) ; Danemark (+ 3 000) ; Irlande (+ 300) ; Luxembourg (+ 100). (AFP)

# EN REJETANT TOUT DIALOGUE AVEC L'OLP M. Begin embarrasse l'opposition

La proposition de M. Menahem Begin, chef du Gouvernement israélien, d'une résolution rejetant tout dialogue avec l'OLP embarrasse l'opposition.

Les travaillistes et la formation « Dash » de M. Yigael Yadin doivent se prononcer sur cette proposition, que M. Begin veut soumettre au vote au cours de la session extraordinaire de la Knesset de mercredi.

Si les travaillistes et le « Dash » rejettent cette proposition, ils se trouveront en porte à faux devant l'opinion israélienne, d'autant plus que leur programme politique refuse tout dialogue avec l'OLP. S'ils la votent, ils renforceront les voix de ceux qui disent que les travaillistes et le Dash sont incapables de constituer une opposition « vigoureuse » face à M. Begin.

La situation pour les travaillistes est d'autant plus difficile que M. Shimon Peres, leur dirigeant, se trouve actuellement au Canada.

### COMPTE RENDU DES CONVERSATIONS RABIN - CARTER

On vient d'apprendre que l'attitude américaine envers l'OLP n'est pas le résultat de la politique de l'actuel Gouvernement israélien mais avait déjà été adoptée alors que les travaillistes étaient au pouvoir, écrivait hier le « Haaretz » qui rapporte des extraits du compte rendu des conversations Rabin-Carter, lus lundi par M. Begin devant la commission des Affaires étrangères de la Knesset.

Au cours de ces entretiens qui ont eu lieu il y a cinq mois à Washington, M. Carter, écrit le journal, a déclaré que les Etats-Unis réagiraient « avec la plus grande vigueur » si Tel-Aviv refusait le dialogue avec l'OLP au cas où celle-ci reconnaissait l'Etat d'Israël et acceptait la résolution 242. « Je ne vois pas l'OLP reconnaissant la 242 » a répondu M. Rabin, ajoutant qu'il ne discutait pas « de questions qui sont du domaine de l'hypothèse ».

« Nous pourrions nous trouver, a cependant dit M. Carter, devant la situation suivante : les Egyptiens pourraient accepter un arrangement valable avec vous et il échouerait à cause de votre attitude au sujet de l'OLP. L'opinion internationale ne comprendrait pas votre intransigeance qui pourrait faire échouer les efforts de paix au Proche-Orient ».

### L'OLP VEUT UN BUREAU AUX ETATS-UNIS

M. Yasser Arafat, président du comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), a déclaré que l'OLP tient à avoir des entretiens avec l'administration américaine et qu'elle a demandé d'ouvrir un bureau aux Etats-Unis. (AFP)

## SELON DAYAN Les colonies juives ne sont pas un obstacle sur la voie de la paix

L'établissement de colonies juives de peuplement en Cisjordanie ne constitue pas un obstacle sur la voie de la paix, a déclaré hier à Londres, le ministre des affaires étrangères d'Israël, le général Moshe Dayan.

Le ministre a souligné que la région en question n'est pas considérée comme territoire israélien, mais a ajouté que les revendications de la Jordanie sur la rive occidentale du Jourdain n'ont été reconnues que par la Grande-Bretagne et le Pakistan.

« Le fait est que nous n'avons pas annexé la Cisjordanie bien que nous aurions pu le faire », a-t-il ajouté.

A Whitehall, on confirme qu'au début des années 1950, la Grande-Bretagne et le Pakistan avaient déclaré que les territoires en question appartenaient « de jure » à la Jordanie et que, pour autant que cela concerne Londres, cette position n'a pas changé. (AFP)

## Conférence anti-apartheid de Lagos CONDAMNATION DE L'AFRIQUE DU SUD PAR LES NEUF PAYS DU MARCHÉ COMMUN

M. Henri Simonet, ministre des Affaires étrangères de Belgique, pays qui préside actuellement la Communauté économique européenne, a condamné, au nom des neuf pays du Marché commun, la politique d'apartheid en Afrique du Sud dans un discours prononcé hier, à Lagos, à la Conférence mondiale contre l'apartheid.

Ainsi, a précisé M. Simonet, « les Neuf s'opposent à la politique de Bantoustanisation et ils ont refusé de reconnaître le Transkei après avoir clairement justifié cette décision. Ils s'abstiendront de tout acte qui puisse, de quelque façon que ce soit, contribuer au maintien ou au développement de cette politique. Ils fourniront une aide accrue à des pays limitrophes de l'Afrique du Sud pour mieux permettre à ceux-ci de faire face aux problèmes spécifiques résultant de leur situation géographique ».

D'autre part, le premier ministre norvégien, M. Odwar Nordli, a demandé à

Lagos un embargo réel sur les ventes d'armes à l'Afrique du Sud ainsi que l'arrêt de tous les investissements étrangers dans ce pays, à la Conférence internationale sur l'apartheid organisée par l'ONU et l'Organisation de l'unité africaine (OUA).

## AGOSTINHO NETO EST ARRIVE HIER A CUBA

Le président de la République populaire d'Angola, M. Agostinho Neto, est arrivé hier à La Havane pour une visite privée de plusieurs jours dans la capitale cubaine.

A son arrivée à l'aéroport de La Havane, M. Neto a été reçu par M. Fidel Castro, président du Conseil d'Etat et premier secrétaire du comité central du parti. (AFP)

votre huile de chauffage  
**intermazout**  
 permanence : 029/7 10 12  
 BULLE S.A.

## EXPLOSION NUCLEAIRE SOUTERRAINE EN URSS

Une onde de choc provenant apparemment d'une explosion nucléaire souterraine soviétique a été détectée par les appareils enregistreurs américains, a déclaré un porte-parole du Ministère américain de la recherche et du développement de l'énergie.

Les signaux sismiques situaient le lieu de l'explosion en Sibérie centrale, au sud du cercle arctique, samedi soir. C'est la cinquième fois cette année que de tels signaux provenant de l'Union soviétique ont enregistré par les spécialistes américains. (Reuter)